濱江日報

康德四年十一月一日發行

發行所 哈爾濱道裏經緯街 濱江日報社
電話 總務局 二一七九 編輯局 三一七〇 營業局 二七七九
零售 每份 八分 一月 一圓四角 外埠加郵費

第四九四號 本報今日出一張半

意大利軍完全佔領 亞爾巴尼亞首都

國王支奧庫一世赴希臘避難

吉拉那八日國通電：意大利軍於八日午前九時三十分，將首都吉拉那佔領之後，繼續向奧地進攻，故南下部隊之急先鋒之機械化部隊於八日午前已到達亞爾巴尼亞中部之要衝埃魯巴沙則將之佔領，又向南急進一方，史塔支吉尼大佐所率之北上步兵部隊，於八日午後三時將史庫達里佔領，終達悠叩國境，亞爾巴尼亞國王支奧庫已向國外避難，亞爾巴尼亞軍隊士氣完全沮喪，意大利軍，現在已入如無人之境，佔領亞爾巴尼亞之全土，已成時間問題。

羅馬八日國通電：亞爾巴尼亞國王支奧庫一世，於意大利軍向亞爾巴尼亞進軍之同時，七日朝由首都吉拉那埃魯巴那蒙塵，故八日午後到基里西亞國境附近之叩魯吉尼，又由叩魯吉尼國境，向基里西亞領內避難。

亞梯尼八日國通電：亞爾巴尼亞國王支奧庫一世，於八日午後越國境到希臘之佛洛里那，與先到之奧哈梯拉魯殿下等會見一行在夫洛里那一泊後，九日朝赴埃及海之薩洛尼葛港。

羅馬八日國通電：意大利政府，依意大利軍之佔領亞爾巴尼亞，亞爾巴尼亞國王支奧庫一世已退位，由八日將國王及皇后之稱號廢止，意大利各報，亦於八日正午一齊記載亞爾巴尼亞國王及皇后之稱號廢止，於斯亞爾巴尼亞王朝，事實上已消極。

蘇聯驅逐艦七隻 駛往地中海

伊斯塔布洛八日國通電：蘇維埃政府，驅逐艦四隻，於八日由黑海通過塔達尼洛史海峽赴地中海，隨意大利之亞魯巴尼亞之進軍，蘇維埃聯邦政府之態度頗堪注目，此際，蘇聯艦隊之行動，對地中海進出，各國對之，均極關心。

產業五年計畫實績報告會 假軍人會館舉行

新京八日國通電：報告產業五年計劃第二年度實績並本年度實施方策之協議會，八日午後一時，假座日滿軍人會館，蒞集關東軍，滿洲國政府，日本側各機關並各擔當會社代表，開會是時首由神田企劃處長致開會辭，旋由岸次長關於昨年度實績作綜合之報告如左，繼爲擔當者各會社代表作部分的報告 ▲岸次長報告之要旨 產業五年計劃第二年度與，本側生產力擴充計劃檢討第一年度之實績，互相協力，加以積極的修正改訂，樹立實行計劃，各期實的實現，雖值中國事變，但經各部門官民之異常努力，與日本側深甚支援協力，得驚異之實績，關於各部門言之，在鑛工業部門，及開拓部門方面爲百分之九十，交通通信部門，已按照預定進展。

寫眞：即八日開會之情形

意大利軍上陸部隊 死傷者數目

羅馬八日國通電：進駐亞爾巴尼亞之意大利軍司令部，於八日朝發表在托拉支奧七日上陸作戰之意大利軍，死傷數如左：

托拉支奧上陸部隊 死者 海軍 八名 陸軍 三名 負傷者 海軍 三四名 陸軍 九三名

薩梯伊庫瓦拉塔上陸部隊 死者 海軍 一名 負傷者 一〇名

脫出之外蒙軍大尉 對記者談外蒙現狀

新京八日發國通電：着用外蒙軍之正服正帽，瀟洒之比巴吉牙布大尉，於午後三時，在軍人會館，用古木屬官通譯，與記者團，作一問一答，暴露外蒙之現狀如下：

問：脫走之動機。

答：威脅外蒙獨立之保全，擾亂外蒙之平和之蘇聯，自將外蒙基托首相，梯米托陸相，暗殺以來，對我等少壯幹部，漸次伸出壓迫之手，故自己始有脫走堅固之決意。

問：在述具體的。

答：由滿洲里之滿蒙會議而舊來之我等先輩，同志之塔巴第二軍長（其後被銃殺）一對我等言，蒙古無論如何，必須由蘇聯之手脫出，故蘇[illegible]之時期，其中，命余轉任打母史塔之第六師團，避戈比烏監視員之眼光，於八月十八日之暗夜中，終將脫走之企圖成功。

意軍之繼續行動 爲占領各府島

羅馬外交界之觀測

羅馬七日國通電：羅馬外交界，以繼續亞爾巴尼亞占領之意大利行動，爲占領希臘領各府島，而下如左觀測：意大利此次之亞爾巴尼亞出兵主要目的，即在進兵於巨哥史希臘國境，而使該國不參加英法所企圖之德意包圍陣容，則繼續亞爾巴尼亞出兵之意大利應執手段，豫測爲占領扼亞得里亞海咽喉，接近希臘，亞爾巴尼亞國境之希臘領各府島云。

意大利軍之進出亞爾巴尼亞 乃基於當然理由及權利

意大利報紙之論調

羅馬七日國通電：七日羅馬各報，一齊發行特別號，大事揭載政府關於意大利軍進出亞爾巴尼亞之聲明書，若干報紙力說意大利軍之進出亞爾巴尼亞乃基於當然之理由及權利之意思，有力報紙包洛代馬羅之論調，大體如左：諒解意大利此次行動之，則必須回顧過去十七年之歷史，同時諒解意大利所執堅固不動之政策，意大利之政策，乃基諸對於亞爾巴尼亞國民之眞摯友情，及意大利自己之安全，[illegible]亞得里亞海之優勢實不得容其於據點亞得里亞海對岸存在之原則無論何人，苟一瞥地圖，則必認爲是意大利國防上正當之利害關係，而出以正當警戒之措置者也，於戰時，佔據亞爾巴尼亞海岸一事，不論其戰爭理之事情，按其地[illegible]之對方國爲何國，關於意大利之死活問題，亦有[illegible]，去年亞爾巴尼亞國王治歐一世之克服反對之親意政府，終於失敗，最近亦有屢企叛亂之形跡，意，亞兩國間之同盟條約，此際，亦有承認意大利軍向亞爾巴尼亞派遣之明文存在，與過去之歷史事件相關聯，即於現在，亞爾巴尼亞國民，或仍看做意大利爲其最後自然之保護者云云。

汪精衛發表 第四次聲明

反駁黨府逆宣傳

香港八日發國通電：五日重慶大公報，梯魯電報道，日本與汪精衛之間，締結秘密條約，惹起各方面之注目，右者，八日汪精衛氏，因此由其個人之主張，發表四度反駁起見，要旨如左：余對五日洛伊梯傳密約，讀後不但不[illegible]，且認爲重慶方面欲作[illegible]，傳洛伊梯魯通信之[illegible]乃以重慶之大公報[illegible]之記事爲根據，但大[illegible]，久爲對當局之機關[illegible]已失去新聞之天職[illegible]余從來，對此種無[illegible]揭言，不欲辯解，由[illegible]外之認識不正確，[illegible]張，爲使一層徹底，[illegible]希對同胞，一告述余[illegible]和平通電時起，在[illegible]面一定指余爲漢奸[illegible]賣國奴，然在今日[illegible]能講話之事，亦爲[illegible]愛中華民國者共通之[illegible]，但均不敢出口[illegible]不測之害，雖對[illegible]使職權之民意機關[illegible]有爲一個公開討論[illegible]中華國而滅之，爲[illegible]決然排除萬難，主張和平[illegible]危險，主張和平[illegible]持和平主張，不[illegible]命，故今後絕對不[illegible]之主張，此乃爲國民之[illegible]之不得不聲明者也。

產業開發五年計畫 第二年各部門之實績

新京八日國通電：產業開發五年計劃實施第一年度之部門別實績，大要如次：

▲鑛工業部門 一，鑛工業部門方面，爲已爲最顯然之躍進者，尤其鐵鋼方面之銑鐵，鋼塊，鋼片等，均具有近乎百分之百之業績，例如鋼材對於所定之目標，則爲百分之百〇八，頁岩油，因努力增產結果，平均已獲有百分之百之良好成績，至於火力發電，亦追隨此等得有百分之九十四之好成績。

二，煤及金之出產，雖略較預定頗爲低減，但此乃因資金之關係者，其結果，煤猶爲百分十七，金平均爲百分之六十一，亦可謂業已得有成績，

三，關於設備建設之進展，雖於資材之關係上，僅只包含莫大之困難，但大體謂已達至預期之上焉。

[illegible]之高爐，鴨綠江，松花江之發電工事，以及其他之發電建設事業，均得有百分之百之良好成績。

△農產部門 一，就地方別之耕種狀況觀之，中滿地方，已達至平年之年成，北滿，南滿則略已近至平年之年成，僅只東滿地方，[illegible]至於其耕種面積，[illegible]低下，

二，一般作物之中，如諸豫定，殊見增加。高粱，包米，粟，等均較豫定，示有好之成績。

三，尤其關於增進作物之大豆，因講求[illegible]之處置，經促進增產結果，較諸預定，只得獲得多量之收穫。

四，農產物之中，作況略屬不佳，乃因[illegible]中之天候不良[illegible]致者。

△畜產部門 一，綿羊較諸預定[illegible]，平均已獲得百分之[illegible]八之好成績。（未完）

同茂東機鋸工廠廣告

本工廠開業以來以往歷史久爲各界所洞悉兹爲精益求精以副惠顧之雅意起見又添設各種新式鋸機所製材料平坦光滑較昔日大爲精緻對於各種建築材料大小方子灰條鋸末板皮燒柴各種木箱及箱料無不俱備批發零售價值從廉外城定貨定期不悞代製鋸口鋸齒錐小不唯迅速且多出料如蒙惠顧不勝歡迎之至

火鋸 總 分 工廠 道外東江壩外振江街第一號 電話 八六四二號 八站南木廠方長街一三六號 電話 三九三五號 三七六四號

雜貨商店 新到各種新花綢緞呢絨棉布人絹雜貨無不俱全批發零售格外克己

火鋸總賬房在道裏 雜貨商店內 道裏十一道街三九號 電話 四二九七 六一七三號

北滿總約特店 福源祥 哈爾濱道外南和街 電話三五八八，七二六五番

▲佩服活神仙遠方通信求卜糧行漲落難題慘案算盤占卦靈應如響比他人不同

[illegible]

趙氏 肺癆病吐血急效藥到了

▲趙氏肺病咳嗽藥主治▼ 此藥專治青年肺癆咳嗽三期以內大口吐血痰中帶血鼻中出血五勞七傷肺痿肺癰肺管炎膜炎咽喉炎遲延不治者服此藥一二料以及老幼四季咳嗽喘春秋犯病屢服名藥不能除根者連服三四料可去根永不再犯詳細說明書在本街代理店奉送

◉濱江總代理 道外一天西藥房 道裏一協天大藥房 ◉道外正陽街 永德堂 花巷 震興源 仁壽藥房 ▲北頭道街 春和堂 永慶堂

三江省方正縣大羅勒密裕方林業公司 董事會啓事

常啓者竊爲裕方林業公司於康德元年十月間召集股東開會選補董事長以一切定章而利進行詎董事長李叔延君病故本擬[illegible]

泊羅退丁 PROTESTIN.

泊羅退丁爲德國名醫經數年之研究所發明之內分泌製劑從來所用之臟器製劑已爲世界各國所公認泊羅退丁爲數種臟器製劑內含睪丸前列腺乾臟髓及青春實等功效爲補足內分泌之不足興奮腦神經中樞促代謝機能舉凡一切關於性神經衰弱等之年老早衰物起無力及精液不足等一經試用即有意想不到之功本製劑分注射內服兩種

主治 性慾缺乏 神經衰弱 陽痿 早洩 肥大 及一切內分泌不足等病

用法 ○服 內服每日三次每次一片或二片 注射 每隔日注射一次 注射丸時期亦可內服或於注射後內服

包裝 內服丸每瓶五十片 注射劑每盒六支每支一瓦 ●價目 注射劑每盒四元八角 內服丸五十丸六元

總代理處哈爾濱 馬家溝國課街門牌五十六號濟民藥舖電話二一三六番 道裏中央大街門牌一三三號第一古魯他藥舖電話三〇六四番 道外正陽街門牌二二號新二七二五美華藥房

福臨號西服皮貨帽店

新到大宗呢絨毛布，平斜紋人絲緞，人造毛布，備有各樣女西服大氅，協和服，風衣，工務服，各式便帽，批發零售均所歡迎，承做手工定價低廉

道裡中國八道街路北三十三號 電話七一六三番

穿協和服必備富麗堂皇之 協和禮帽 與飾紐

本店被指定爲獨家代理 如蒙顧惠 極表歡迎

道裡新城大街 恒順昌百貨店 電話 四四二九五五〇八八 五〇七五

產婆

在哈已開業十八年 經驗宏富手術精良滿語流暢 對於接產不分晝夜隨招隨到希滿洲國官商各界利用之至爲幸甚

產婆 岡艷子啓

已遷至道裡田地街三十三號樓上十五號（電話二二六七號）

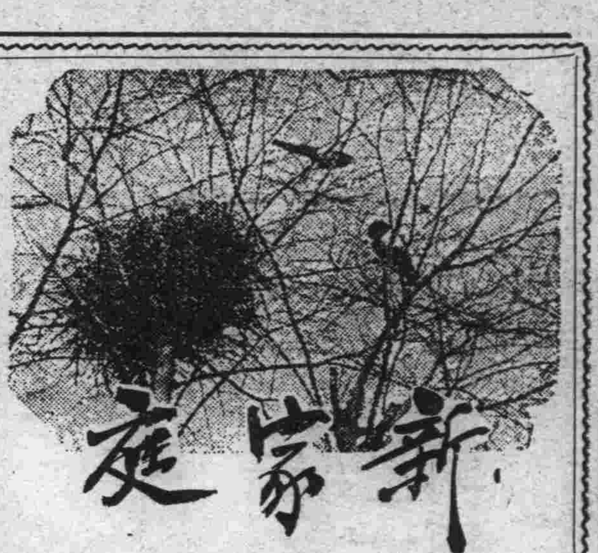
外治內病 消積靈

不用針灸服藥刀割之苦消除積聚，經月以凡此男婦老幼，津積腹中由小孔將胎入逆產不及在京清蒸之，腹力由毛邪閉直便病下取，速，乾，血瘀塊疾，痛大，兩所，通婦女，將由此瘀血，服食作夜，可定價，大化急速，不受，硬氣，塊，石，食，破

[illegible]

天津第四期考取第一名醫士李子久發明

哈爾濱 總發行處道外桃花巷街 閻氏藥房 上樓



低級家庭常有的幾件不衛生現象 如不改掉危險殊多

注意衛生，應該從小地方入手。今天說幾件家常容易忽略的衛生要項：

一，筷子＝筷子應該分別放在清潔的瓷器中收着，每見大多數人家的筷子，全插在一個油垢泥污的竹籠裡或污穢的抽屜裡，吃飯時入口，實在不好。

二，果刀＝割果皮的刀，每次用過要擦乾淨，如過生銹，必須磨過再用。用後擦乾，塗一層油(凡士林油或猪油均可)，用後應該放在一個乾淨的紙匣中。

三，水缸＝水缸關乎一家之飲食，必須備缸蓋。必須每二日一淘，或撒點明礬。

四，菜墩子＝一家應預備兩個菜墩子，一個切肉，一個切菜。試問切過生肉的墩子，再切生菜，生肉中的大腸菌蛔蟲菌等，怎會不弄到生菜上去，吃下肚去，蟲子還有不繁殖的嗎？同時菜刀也應當分別切肉切菜。

五，棉被＝棉被蓋了一夜之後，周身呼出的碳氣，全在被中，所以每晨應該晾晒。晒日光，可以殺菌，可以吸潮，可以增加暖度。

六，醬油醋瓶＝十家中有九家醬油與醋的瓶子是沒有塞子的，縱然有塞，不是荷葉的便是紙的，瓶口狼藉，灰土一片，極不衛生，因爲蝎虎子愛在醋瓶中排尿，那多麼危險？

七，牙刷漱口盂＝牙刷應天天用沸水燙，用肥皂洗，同時也要罩個罩子，漱口盂也要常洗。

家庭和睦之道 宜向禮讓忍耐求之

「小不忍則亂大謀」，「能以禮讓惟君子則有之不能以禮讓者惟禮何」，誠哉古聖人之言也，蓋孔子關於爲人處世之道，言之極詳，發揮殆盡矣。故以上諸言，亦可爲處世爲人之明鑑也，然家庭亦何獨不然，家庭中父母夫婦子女之間，與社會人士不同者，要在以情感骨肉親屬之維繫，然終日想處，亦難免有口角是非利害衝突之事件發生，其原因由於親，親莫如夫婦，愛子女莫如愛已身，無形中則影響於損害他人，或過於偏重私慾，以滿足其慾望，是以家庭間之糾紛，層出不窮，或小則由於意思之誤謬，而成口角者，致使家庭不安，份子相仇視，則各懷各私，於家庭危甚。爲免除此種糾紛謀家庭安甯計，必須互相忍耐，遇事互相諒解，則大事可以化小，小事則可化無，夫如此則更進一步者，如能以禮相處之，彼此相敬如賓，則家人重禮不重財貨，相尚以禮，則其行經也不致肆無忌憚，實行彼此相讓，則無爭端發生，總之忍耐則可以薄己厚人以相待，禮讓則免除一切之爭紛，能知是家庭不知不睦者未之有也。

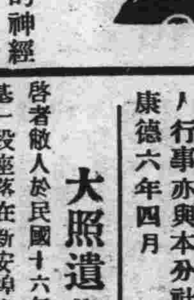
日支聯歡 北京兒童節 盛大舉行聯歡會

△爲連結童心，日支親善之中國兒童節，於四日午前十時起，在北京中央公園，集合多數日本少女，身着支那服裝，並支那兒童等，於多數來賓出席下，舉行盛大之聯歡儀式。

寫真：一，日支兒童之握手。一，盛大至極之會塲情形。

女人髮式的演化 由三千煩惱後付之并州剪後 有飛機炸彈營幕等等式樣 但近來又有復古之勢

提起女人的頭髮式樣來，却是一件有趣味事，但是我們這裡不是討論式樣，種類，只是要說一說髮式在近幾十年來變移得有趣，頭髮也是女人身上美點的一部分，尤其它是覆在花容之上，是佔着重要的地位，所以女人們在面部的化裝時。同時也要注意到髮。古人把女子的頭髮比作「烏雲」，同時用髮，比作「雲鬢」，鬢角的髮詩詞詠出來的妙句也非常的多，現在不便敘出，只是當我們看到一個女人用她的十指春葱，去撩掠耳際的雲鬢，或是在鏡旁去托一托頸後的髮鬢，時都全感到女人這種特殊的美態，實在有些刺激人的神經吧！



我國女人髮的式樣，自有史以來，不知變還有幾萬次，秦漢唐宋時代的雖然還有記載，但是連清末的各種式樣，隨馬妝，喜鵲尾，蘇州擺，盤龍髻等等現在也沒有人知道的了。在民初的時候，比較時髦些的有麻花頭，元寶頭，胡蝶頭等，在當時梳這種頭的女人們，都是穿着長裙，和圓邊小襖的，這種妝飾除看文明戲，還可以看到的，此後髮式和衣飾同時進步了，女人差不多都改穿大褂和旗袍，於是各位小姐太太們的三千煩惱絲，都付之并州快剪，什麼麻花頭哩，胡蝶頭哩，完全一掃而光。所以在現在無論是小姐，或是少奶奶們，甚至老太婆，再也看不到在頭后垂着那勞什子，或是一條長尾巴，都是長者披肩，短者齊額，好不爽快人也。(未完)

美容知識

△生髮水作法＝凡婦女病後產後脫頭髮的，常用市售的生髮油，但價貴而不清潔，現在有一個最簡易的方法，不費錢而收效極靈，法用貢楊樹的枝葉，置於鍋內加水密蓋，俟燒沸後，傾瓶內，隔十小時後，絞取其汁，再加香水少許，每日清晨用以此水洗頭，髮根本就永枯禿，用此水者，髮能生長，且光澤頭髮之功效，此法簡易省錢，閱者諸位何不一試呢？

△經濟化粧方法＝豆腐嫩飢，這是鄉下婦女經濟的化裝法，每天早晨用嫩豆腐一塊，加些蘋菓皮，「搗爛」放在掌中，摩擦面部，過了一個月，飢膚就會白嫩起來的。如無經濟起見，最好用冷水洗面，再用粗布摩擦，使血色透出，既經濟，又簡單，收效尤爲迅速，以上所述兩種的方法，全是由實驗得來的，時代的夫人小姐們，不妨試驗一下，一定會可以收到效果的。

雞卵 不獨富有養分 且爲解毒妙品 (續)

雞蛋對於病人的調理有超卓的功效，德國名醫學家嘉門盧氏曾舉出數種病人食用雞蛋的方法，不妨列在下面供作參考：

(一)雞蛋一枚去殼，先用鹽一匙醋一大匙，和水十兩，入小鍋內煮沸，再將蛋傾入，煮二分去湯，與麵包同食用。

(二)雞蛋一枚，白糖一匙，熱牛乳十兩，可蘭水少許，先將蛋和白糖在碗裏打勻，用煮沸的乳沖開，隨冲隨調和，四五分鐘後加入豆蔻少許服用。

(三)雞蛋一枚，白糖一匙，沸水九兩，葡萄酒小杯，先將雞蛋和糖調勻，冲入沸水，再調四五分鐘，加入葡萄酒，乘熱時食用。

(四)蛋黃一枚，煮沸牛乳一大匙，白糖一匙，蘇打水一瓶，先把黃和糖調和，冲入熱牛乳調和，再加入蘇打水，乘其發泡時食用。

(五)蛋白一枚，煮沸牛乳五兩，先將蛋白打起泡沫，徐徐調入熱牛乳，服用，這個方法，對於胃弱的人最宜，除此之外，雞蛋還有另外的用處，也是一般人不大知道的，譬如小兒誤服銅或其他染料的毒物的，速用雞蛋白四枚服用，可以解毒，雞或蛋白眼皮紅腫的，可用雞蛋白一枚與白礬一木五六分調和，每天數用一次，若是新生下來的鷄蛋加酒半茶杯漬於器中，待過一星期，每夜取少許塗面，可以去面上的黑色。(完)

輕描淡抹 為化粧妙諦 (續) 爲婦女者不可不修飾過火 否則反能大討人厭

同時復和前者有着同樣的重要，因爲婦女們不能時常回到自己的梳裝台前，細細的從新修飾，所以幾點簡要的整容法，也當懂得，面部化裝後有的部分可以隨時修加，有的部分必須從新修整。就脣部來說吧，我們一天裡必須飲水吃飯，可是脣上必定要留下痕跡，這時你只好用口紅在退色的部分補塗，以救一時之急，但是次數多了，總會愈塗愈糟，所以你應該注意到相當的時候，必須把原來的脣膏用毛巾完全拭去，然後再從新修整。眉也必須新描畫，所以畫眉筆應該時刻不離身的，眉圈和胭脂就無須完全重整，不過許多婦女常犯一種錯誤，就是總以爲臉上的脂淡了，所以時常的去增加，直到塗得過份了爲止，這種現象的補救，最好是記住了「先塗胭脂後敷粉」的辦法，眼圈的塗法，也要如此。還有一種愛犯的毛病，就是施粉太勤，自己總以爲鼻端粉淺，怕是露出油光來，所以一再用粉去塗，結果，把鼻子塗得如雪山了，真是特別難看，這裡我要告訴你的整容的訣，只要你用粉樸(不可帶粉)滿臉慢慢的輕輕一擦，便算成功了。現在正是新春佳節，需要整容的時候，希望婦女們，不可不注意這一些化粧上的常識呀！(完)

新青年濱江省總分社啓事

爲通知事查敝分社副社長崔光民業經辭職脫離本分社關係請各閱戶勿與辦理購書借欵事宜今後伊之個人行事亦與本分社無關希即查照爲荷 康德六年四月 日

大照遺失聲明作廢

啓者敝人於民國十六年倦還墅名義租得前特區地畝管理局街基一段座落在新安埠安定街八二段第六一一號該照於前次水災時遺失自登報日起三箇月內如不聲明無論落於何人之手均作無效特此聲明 道外大新十道街四四倦還墅代表人黃萬賓啓

緊要聲明

張寬忍堂與蔣井德深及井漢清在康德四年九月集資開設寶興棉花工廠已經二年餘現因張寬忍堂不願前途將個人在寶興工廠所有錢股如數抽出應得紅利亦經結算清楚從此與寶興工廠完全脫離關係日後寶興工廠營業如何與張寬忍堂無干特此聲明 寶興工廠蔣井德深 井漢清 及張寬忍堂 張雲峰 張雅臣 啓

鳴謝神戶海上火災保險迅速

敬啓者敝號坐落道外中小六道街路東會於三月二十六日因鄰失愼致受其害幸事前在該社保有火險七千圓事後當經該社道外支部經理李君蘭亭同社裏經理將此事解決按照損失數目賠償國幣五千六百七十九圓一角足徵該社有信辦事靈敏並希投保者前往該社以保將來特此登報鳴謝此啓 敝號郭記棚鋪謹啓

契紙被匪焚燬聲明作廢

啓者敝人張翰林於民國七年二月二十一日價買阿城縣三區隆西屯韓凌閣名下熟地七晌東至韓姓西至張姓南至道北至界契紙一張又同年十二月十二日價買趙廷禮名下熟地四晌二畝坐落同上東至閻姓西至張姓南至王姓北至張姓契紙一張又民國八年九月十九日價買韓鳳閣名下熟地七晌坐落同上東至韓姓西至[illegible]姓南至張姓北至崔姓契紙一張悉於事變之際被匪焚燬除週張阿城縣公署補發新照外特此登報聲明一併作廢 張翰林謹啓

亞洲大戲院 今天開演 新婚大血案 藝華公司有聲對白偵探新版名片 王乃東 王次龍 秦桐 主演 明星巨片 馬路天使 明日開演

大光明有聲電影院 道裡中國九道街電話六九五二番
廿日公滬新片首次來哈 密室怪人 恐怖！偵探！驚險！
今天最後一天 只此二天 十一點十點前 歌兒救母記 到處好評 再演無期 龔秋霞 胡蓉蓉 陸露明 舒適 尤光照 譚志遠 顧夢鶴(合演) 對白歌唱
此片指示階級婚姻之弱點 此片闡發人生途徑的荊棘 此片公表作人子女的方針 此片描寫有志愛情的歸宿
下期准演 四千金

光陸大戲院 哈爾濱道外六道街 電話八九七五番
今天放映 首次來哈 新片 本院初賞 藝華公司出品 有對白歌唱大聲片 巨片 女人
意志薄弱的女人！塗脂抹粉的女人！歷經滄海的女人！謀生之路的女人！
是女人內心的描寫！是女人姿態的表現！
輕鬆！活潑！ 路明 秦桐 王乃東 張婉 李英 主演

有声大戲院 哈爾濱道外十六道街 電話八九一八番
今天放映 王徵信 顧蘭君 龔稼農(主演) 翡翠馬 明星出品有聲偵探巨片
實彈的械鬥！擊得天昏地暗！激烈的肉搏！打得落花流水
下期放映 空谷蘭

新片 首次來哈的 新華影片公司對白有聲最新激情權威鉅製！
有刺激 有力 有輕鬆 有趣 愛是宇宙的存在，宇宙是永遠的，愛也是永遠的
同時加演 俄都之冒險 首演名片
杜列寧氏 大會 歌舞
復活節下午一點特選 ▲馬迭爾電影院
王乃東 秦桐 路明 主演 陳鏗然 導演

圖即歌舞會中之名花名角

馬迭爾院 盛大舉行 歌舞大會 今日耶穌復活節
復活節是外國人最大的佳節，馬迭爾影院，爲慶祝佳節起見，故於九日至十一日三天，把新編的復活節歌舞大會，極端供獻給大家，以表示慶祝之意，聞說此番歌舞盛會，迥乎與前不同，鶯鶯燕燕，翠翠影影，粉綠相摻，艷趣橫流，同時加演名片「俄都之冒險」該片係首次來哈公演之片，良辰美景，賞心樂事，四難并有，當此春光乍露，生意勃發，亦屬千載一時良好歡娛之時也。

大同電影院 今天准演 △艷情機關武俠巨片 偉大巨片 明星公司出品 夏佩珍(領銜主演) 紅粉英雄 同時加演 最新西遊記 西國奇談 神怪變化法巨片 下期准演 對白巨片 百寶圖

尋人啓事 茲有孟慶國十七歲係河北省灤山人由天津隨錢高組招來滿洲國作工於三月二十九日抵哈車站下車之際走失此人身高四尺穿粗布衣光頭圓臉如有知其下落者請送至道外景陽街蔚牛棧經理人當有酬勞決不食言 孟慶凱啓

[illegible]氏醫院 分科治療 住院隨意 地址南崗山街吉林街拐角 自動電話 六九七二番

中央大舞台 濱江豐潤六道街
早場 小艷芳 林曼雲 王漢洙 樊福順 陳鐘鳳 王亞南 雪艷鈴 吳蕊蘭 張韻宸 慶頂珠 白馬坡 四郎探母 女起解 鳳儀亭
晚場 陳鶴鳴 于艷霜 小亞南 于九芳 吳蕊蘭 雪艷鈴 張韻宸 汾河灣 拾八扯 四本西遊記

華樂舞台 道外十六道街
早場 張鳳樓 美龍 臨潼 湯懷自盡 ... 晚場 又挽留三天 雙沙河 八大錘 宇宙鋒 四郎探母 全本

新舞台 道外北四道街
金方蕭韓小小 方韓花小小 九巧 夜 花 關 女 開店 本 佛 ...

江運局爲完成航運計劃 本年監造新船十隻 今夏竣工航行於松黑兩江中

於四月一日起，在滿鐵旗幟下，北滿唯一國策之水運機關，北滿江運局，業經成立，陣容日漸整備，對於今後之方針，樹立確固。基於政府之產業五個年計畫，對於木材石炭及其他現地開發之建築材料輸送量，必日漸激增，以圖佳線並北鮮三港之運行飛躍，爲最大目標。是以計劃以二百萬圓之預算，監製一百五十噸，乃至二百噸之引船兩隻，八百噸之拖船二隻，三四十噸之小型拖船六隻，計共十隻。現於對岸之造船所，急於準備製作中。預計於本年夏季，即可完成，運行於松花江及黑龍江上。對於今後之水運事業，使其日益進展，而達成所期之使命云。

農事試驗場 將實施機構改革 以免試驗和應用隔閡

隨着增產農作物計劃的進展，同時關於農產物品質改良，和農地造成，以及營農形態等，由各方面上感到必須由基本研究，產業部農務司，自從二月的農事試驗場長會議以來，正在研究中。今年度的農事試驗事業方針已決定，使全滿的各國立試驗場，各隨其所在地方實情，作有機械的活動，一面樹立對策，同時更要整備農事試驗場機構。就是哈爾濱試驗場辦理，關於北滿的基本研究，佳木斯，因係日人開拓團居住的中心地，特使對於日本人有關係的營農諸問題，加以研究，的克山保機械農業，王爺廟是合於蒙古地帶，和畜產的關係注以全力，所以必採取有畜營農，公主嶺爲全滿的中心，故豫定實行統制各試驗場的技術。錦縣和興城，以棉花，煙草等專研究南滿的特殊產物，熊岳城施行研究園藝關係，但因爲從來試驗研究結果，絲毫無有實地應用過。所以作爲他的對策，逐在國立農事試驗場中，更再設置勸農一科，檢討各種試驗的成果，立可實施的，就交到行政機關，以排除去試驗和應用間的隔閡，最近豫定將公布必要之部令。

北滿之亞麻 向晝期進行增產

關於重要軍需品的亞麻需要的增大，已是周知的。自事變勃發以來，頓然增着者，就是日，鮮，滿的生產現狀，也是不能充實需要。再加以支那麻輸出的激減，其他第三國的輸入也是停頓，所以招來極度的需給者逼迫，因爲這個，才急速的在地區內實行增產的確保。現在已經進了增產計畫第二年度了，可是若從本年度起，北滿亞麻事業，並事業着手以來的狀況來看，第一就是本年度耕作豫定面積，定爲五萬千晌，豫想收穫量約億萬斤，和去歲同期來比，面積約爲二成八分，收穫量約四成五分，已有這樣劃期的增產打算。可是像這種增產法助成金的交付，農具的貸與，依辦理農家的助成，和外國種子的配布，同品種改良增殖，皆給各得如此辦理。

本年亞麻耕作，所說的劃期增產，雖然在逐行上，可是豫想有多大之困難，很有重要性的。在政府，事業會社方面，一定是極力達成，當然是不必要了。可是在農民方面，雖然有過去五個年的耕作經驗，在亞麻栽培上，農家收入的增加，也是很困難的。可是在他們自身上，也是得了亞麻的好傾向，所以才有恢復此種問題的預想。其次就是從康德元年，滿日會社創立以來，把飛躍的態度，就下面的一年增加，表示出來，自產業開發五個年計劃實行以後，已經現出了激增的樣子了。

年度	別面積〔千晌〕	實收量〔萬斤〕
康德元年	三	六〇〇
同 二年	八	一·四四〇
同 三年	三	二·一〇〇
同 四年	二四	三·〇〇〇
同 五年	四〇	六·六〇〇

積極準備市聯開催 連日召開懇談會 研究市聯會之各項事宜

爲準備由本年度五月十七日起之哈爾濱市聯協議會，除期其萬無遺憾，及廣事搜羅民意，而行上達，並定於本月十一日，十三日，在王家店與大陸哈兩地農村，分別召開農民會議外，復自本月（十日）起，分別在各區々特殊會社，分會，召集分區長，分會長，以及會員，一同開催市聯準備會議，精費從事市聯代表選舉之決定與議案之徵求。茲誌連日來召開市聯準備會議之日程誌下：

本月〔十日〕午前十二時，在顧鄉屯區召開分區長會議。明日〔十一日〕午前十一時，在松浦區召開分區長及會員等開催懇談。十一日午後零時，在太平橋區，召集分區長與會員，開催懇談。十一日午後四時，在大同酒精會社，召開分會長及會員，開催懇談。十三日午後四時，在交通會社，召集分會長與會員，開催懇談。十三日午後零時，在太平橋區，召集分區長與會員開催懇談。十四日午後四時，在中銀支店，召集分會長及會員，開催懇談。十四日午後四時，在興銀支店，召集分會長與會員，開催懇談。以從事市聯協會之準備事宜。

警廳新設之 建築股陣容

哈爾濱警察廳，爲期建築物之取締強化，將於廳內保安科，新闢建築股，專門担當建築物之取締事項。新設建築股之陣容，業於研究結果，大致決定如左：技士，渡邊逸三，任警察廳保安科辦事。技士，傅育南，同上。警尉兼技士，扎依次夫。雇員，李德春，任警察廳囑託，保安科辦事。任警察廳囑託，保安科辦事，哥拉夫勸闊，巴夫魯前闊等云。

八區滿人被碰慘死案 兇行者已經判明 由警護隊逮捕訊出實情

既報：六日午後十時頃，在八區站內第十一號線處，慘死之滿男鄭茂慶，於七日業已判明，爲倒車之列車所碰，致傷重而死。警護隊當即進行搜集參考資料，以判明爲何種車所肇之巨禍。經移牒各方面搜查結果，於昨（七日）午後，判明爲機關車第五二八號所爲之兇行，當即向各方面拘捕，於八日早期，在安達尋得，即由警方迴送來哈，到着哈爾濱機關區。檢視結果，判明該車後部，尙有血痕附着。即被派赴安達方面工作，於肇禍之後，未曾發覺，故目下對於在八區加害該滿人致死之兇行者，已確認爲該五二八號機關車所爲。而該車亦因証據確實，俯首承認不諱云。

哈爾濱鉄道局 紛派遣鉄道現場 從業員養成助役

哈爾濱鐵道局當局，因鐵道現業從業員，紛紛調往華北，又因管內業務之擴張，乃由現地與日本內地，大批採用中等卒業程度之下級社員，陸續派於現場各機關，加以實地指導，以期養成從業員。但爲期鐵道運營根幹之人的要素完備，乃於管內各驛，分派養成助役，目下正任人選中，不日即將一齊任命，又該養成助役，不過因人材缺乏，一種過渡辦法，但將來仍有另派養成專任主任之方針云。

風高物燥易起火 木場木材化灰燼 玉盛茂損失三萬五千餘元

八日午後三時頃，道外承德街一號，德盛茂木場之製材工廠內，突肇焚如。因木材多爲易燃之物品，再以春季物乾風燥，瞬息之間，已蔓延至不可救藥。旋由消防車駛來，幾經灌救，於午後六時頃撲滅，所存木材，全部燒失。據考其肇禍之原因，似爲漏電而起，損失約爲三萬五千餘元，並無其他被害也云。

對鴉片麻藥犯人 將施行徒刑科律 促其徹底悔悟痛改前非

於八日午前十時起，在南崗警察署長室，開催之各署首先之麻藥鴉片斷禁對策協議會，由警察廳董衛生科長，前川技佐，以次出席，進行研討。結果，對於從來之鴉片麻藥犯人，所施之罰金罰則，而彼等於受罰放出後，依舊操其舊業，殊有不能澈底促其悔悟之感。故今後對於檢舉右類犯人，將擬科以相當期間之徒刑，使其悔悟前非，一改其犯行，而期其徹底云。

站前攤床 由於嚴重取締 已無擺設者

爲保持哈爾濱觀光都市之美觀清潔衛生的見地，於去年度，即從事協議取締之車站前各種攤床，飲食担，雜物販賣挑子，及羣衆之苦力飲啜，於春暖之現在，觀光客陸續臨來中，該等又復於昔日普照下，雲集舊處，異爲協議對策，由南崗警察廳署與市公署方面，綿密協議結果，決定限於昨日，一掃移出，如再在該處擺設，即將罰辦。故日來該處一帶，已見明朗，不復有雜亂無章之攤床出現云。

建國廟宮廷府御營造 哈市青訓勤勞奉仕團 定本月十五日選拔七人晉京

爲澈底普及宣揚建國之眞精神，在滿洲建國史上，輝煌而燦爛一頁之國民勤勞奉仕，所建修之建國廟，及宮廷御營造，勤勞奉仕工作，業自昨年，由全國各地國民青年中堅層之手，親自營造以來，於本年度中，現以春暖凍開，又臨動工之期，爲發動國民奉仕勤勞之熱誠，繼續修造建國廟與宮廷府之偉大工程，仍由全國各地國民奉仕代表，青訓卒業生之手，或由青少年團，以及國民優秀中堅者，參加完成。本市青年訓練所，今年將再選拔青訓生七名，預定於本月末赴京，參加勤勞奉仕團，對此等建國廟，宮廷府御營造之代表，已定於本月十五日午前十時，在本市青年訓練所內，實施代表者之銓衡，屆時務期青訓生各代表之家長，或商店主等，宜澈底明了御營造，勤勞奉仕之趣意，特別努力予以支援，以完成聖業之營造。

鴉片麻藥斷禁協議會 各署分別定期召集關係機關開催 協議由松花江密輸取締策之萬全

日內即行開通之松花江北滿大動脈，當局爲雖起，對於利用密輸鴉片麻藥不逞漢之防止，並犯行者之摘發，特按左記日程，行麻藥鴉片取締協議會，以期對於江上密輸毒品之取締上，萬無遺憾。其日程，除南崗署，已於八日午前十時起舉行外，其他合署，預定正陽署十日午後一時起，緝綏松花兩署，十一日午後一時起，顧鄉屯署，十二日午後時起，香坊署，十三日午後時起。右協議會出席者，除各署關係者外，警察廳側，有衛生科長，萬衛生股長，下烟禱股長，於右會議完了，對於鴉片，麻藥密輸者之松花江輸入，在航行季節之夏季，必記舉劃期的成績，而收萬全之成果也云。

春季種痘 今日開始

哈爾濱市康德六年度春季種痘，由市公署衛生科與哈爾濱警察廳聯絡之下，定於今（十）日午前開始，分別於各學校，市立病院，市立診療所等實施。其合於種痘條件者，爲一、第一期適齡者，（前年度出生者）。二，第二期定期適齡者，（滿五歲者）。三，第三期定期適齡者（滿十二歲者）。四，前年度定期種痘之不善感者。五，此外在種痘時未種者。六，其他希望者。市警衛生當局，應時需要，爲市民種痘云。

雷動國人之 言菊朋劇團 在哈演期已滿 僅餘最後一日

馳名中國菊譚鬚生言菊朋劇團，自由本市道外華樂大舞臺禮聘露演拿手佳劇以來，每晚無一不座滿，而博顧曲者之彩評也。惟於合同期滿，復經園主一再挽留之下，言氏父女乃行演唱臨別紀念戲二日，除由言菊朋露演外，並由其子言少朋及女言慧珠客串拿手佳劇。計八日晚，言少朋爲九更天，言女慧珠爲賀后罵殿，以及昨晚（九日）言氏兄妹合演之甘露寺，無不場場叫絕，座爲之滿，可知言氏父子女之叫座能力矣。而言氏父女，在哈之演期，僅爲本日〔十日〕一晝一夜，決演拿手佳劇，以饗哈市一般顧曲者云。

滿赤贊助人員 異常踴躍應募 事業前途更爲可期

滿洲國赤十字社濱江省支部，頃奉中央本社總務部長來函，爲求事業之日益發展，對於事業資金之募集，必須仰賴各方面援助，方可達到所期之目的。會經請准星野總務長官之同意，分函各府院部局，特別市，首都警察廳，各省次々，總務廳，各處長，官房，各科長，軍人後援會長，協和會本部長，國防婦人會長，各種特殊會社總裁社長理事長等，均爲本社之贊助人員，同時並可代爲介紹與募集等情，是以省支部奉函後，對於贊助員之募集，積極進行，同時市內各機關，各法團，以及一般市民等，應募人員，亦異常踴躍云。

醫林介紹

松天醫社 專治淋病 軟性下疳 梅毒等症 收費低廉 注意·遷移新址 濱江道外中十一道街路東 正陽南國民學校對過 小兒不能針藥者 屢用針藥未愈者 一請注意

專門 小兒科 欒樹庭 道外中五道街路東九號

德國醫學博士 伊乍阿克 眼科專門 道裡斜紋一道街五號 電話五三〇四 診察時間 晨九至十二 下午二至四時半

醫師周闊五斯及 專門耳鼻喉科及外科 道裡外國六道街八號房第二戶 電話三三八八 診時間晨十時至十二時 後四至六時

醫士薩爾泰斯 石頭道街九十五號二層樓 電話三一三五 兒已返哈照常應診 專治內外科及婦女科

專門眼科 北眼科醫社醫師文泉 道外正陽八道街路南 治翳膜瘡眼並二目失明 門診免費

醫士渥洛布林司基 建裏商務街二號第一戶 電話二四五七 專治 內科小兒科肺結核 診時間 上午九時至十時 下午五時至七時

凡吾 皮膚 花柳 小外科 科醫院 哈爾濱道裏中國頭道街二十一號 電話四二一四一 院長 曾任哈爾濱醫院醫長 南滿醫學士 劉德新（凡吾） 診療時間 每日上午十點至一點 下午三點至六點 星期日只限上午

女醫士石闊夫司喀牙 地址十四道街三十二號 郵局隔壁電話七一九二 專治婦科產科內科 診時間午前十時至五時 大安街五十五號德國醫院 九時至十二時

德國專門眼科醫學博士 格利德恩耳 斜紋二道街即大同廣場十七號二層樓上一階 診療時間 上午十一時半止 下午四時至六時止 聘有滿人接洽

醫士愛佈什旬 專治內科各症 道裏外國七道街十三號 診察時間 十一時至十二時 五時至七時 電話三七七五

女醫士吳蘭諾司喀牙 專門婦科及產科 道裡面包街七十六號 電話四二一八號 診時間十二時至二時 午後三時至五時

小兒科 內科 專門 徐新華診療所 醫師南滿醫學士〔徐桂馨〕 地址：道外北九道街路西四十三號

鳳石內科醫院 道裏中國頭道街二十一號 醫師南滿醫學士 劉鐵城 專門內科 診察時間 每日午前十時至一時 午後三時至六時 星期只限午前 電話二二五八

醫士伍拉赫 道裏砲隊街一五三號 電話四九八一 專治內科並神經心臟病 診時間晨九時至十一時 午後四至六時 有滿人接洽

醫學博士 伍爾乍敖夫 專治內科婦科 及皮膚花柳科 診時間 午前十時 午後二時至 哈爾濱道裏外國五道街三十九號

濟世醫院 小兒科 內科 京都醫學士 金斗鎮 齒科醫學士 金啟鎮 時間 自上午九時至下午四時 道外北頭道街七十四號 電話八八六一·六〇五九

明明眼科醫院 哈爾濱道裡中國頭道街 電話七五一〇 醫學博士石增榮 白內障復明手術 美容手術 診療時間 午前十至十二 午後五至七 住院有各等病房 病者（須附足住院費）

鏡波小兒科醫院 南滿醫學士 德國小兒科專門 吳鏡波 道裏中國頭道街十一號 照常施診 診療時間上午十時至一時 下午三時至六時 星期日下午休診

花柳病專科 懸壺生醫社 地址道外北七道街路西

痔漏專科 由市恩 哈爾濱道外正陽十九街 西諫路南門牌二十二號院內一號 午前十一時開診 午後六時止 患者親臨爲治

醫士牙信斯基 專治內科皮膚花柳科 每日午前八點至十點 午後二點至八點 道裏面包街四十三號

醫士林德爾 專門 產科及婦科各症 道裏十四道街五十三號 郵局隔壁電話三六〇四 診時間 自八時半至十二時 午後四時至六時

牙醫 東尙齒科醫院 日本大學齒科醫學士 黃東尙 治牙拔牙鑲牙矯正牙 口腔手術補鼻補嘴 牙疔牙疳牙痰 上午十一時至下午六時止 星期日休診 道裡外國八道街拐角

治牙之處 道裏十四道街三十九號 郵局毗鄰三樓三號 每次四角藥費在內 分補牙科僅收材料費 師經驗宏富手術精巧無痛苦

牙醫選用歐美材料保牙 克斯格列子 鑲牙吉諾瓦金醫啓

齒科醫師 列阿·柴木 曾在亞陸格斯及愛魯缶任醫師十六年 道裡馬街十九號房 診時間上午九至一 下午三至七 星期日十至一

日本齒科醫學士 劉東亮 治牙，鑲牙，拔牙 無痛不精巧定價公道 道外南勳街平安電影院南邊 東亮牙齒專科

齒科醫師 劉鳳書 應診時間 每日上午十時起 下午二時止 道裡中央大街 四十二號一戶

牙醫 亞陸哥斯及愛魯曼 創設於一九一五年 大街角拐外國三道街中央 電話四八〇二 診療時間 晨九時至十二時 下午三時至六時 星期日十時至一時

齒科醫師李陰成 拔牙鑲牙 一般口腔外科 新設X光透視照像各種診斷 電氣治療 診時間上午八至一 下午三至七 星期日停診 哈濱道裏外國七道街五號

牙醫十鐵牙 馬子果倭依

天泰銀行廣告

無益的消費，可以節省，把節省的錢款，存到銀行，不但能得到優厚的利息，漸積成一筆將來有用的款子。敝行之「特別往來存款」，利息很是優厚，如有贏餘款項，無論多少，均可存入，又便利，又穩固。

特別往來存款利率日息百圓一分五厘

營業科目 存款 放款 匯兌

總行·道裏新城十三道街拐角 電話三七〇四 五二一六
支行·道外北五道街路西 電話八〇八七

眞好！不能再比這好!! 的確這物好!!

專治咳嗽，氣喘，喉嚨氣道滯塞各症，通順氣嗓之薄荷糖

畢咳多力

咳嗽喘息滯塞者 不可不用畢咳多力
願忌絕吸紙烟者 不可不用畢咳多力
尤其是涼潮天氣 預防感冒咳嗽等症 不可不用畢咳多力

各大藥房及商店均有代售
代理處：斯迭拉工廠炮隊街一五七號電話六一一五

猶太醫院

病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉
電氣均有專門醫師診治自設化驗室化驗血便及其他一切並有各科治療室
愛克斯光透光照像
道裏中國五道街四十號電話三七三

劉氏樂仙膏

主治婦女 經血不調 赤白帶下 腹凝滯 疼痛等症 子宮寒冷 肚

哈爾濱道外十四道街 老福春堂總售處

養血保坤丸

主治婦女調經和血 去瘀積 去瘀寒去瘀 血俱病除淨必能得子 無受苦腦請服試之 言之不謬 定價每料三元

專治咳嗽「劉氏金丹」

▲主治 痨傷咳嗽傷 痰喘感冒咳嗽 咳嗽肺病 咳嗽等症
定價 每盒一圓 每付一角

金剛藥片

▲主治男子虛弱 先天不足腎精虧損 老年精衰小便夜頻 精神疲倦耳作蟬鳴 腰腿疼痛等症
◉定價國幣 大盒五十片二圓 十圓 小盒二十片一圓 半打五圓
外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將款匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代價均可
哈爾濱道外正陽十四道街 老福春堂

公認 哈爾濱汽車學社

光陰迅速，年節又過，正是青年努力學業之時。本學社自年初以來，敎法成績，早已哄傳全滿，爲應國家產業五年計劃，不惜鉅費，增添新式敎材，聘請專門敎師，及修理技士，從新設備一切，敎導以培植人材，成報國養家之宗旨，有志青年，認眞懇切，應即隨時報名求學也。

一 敎法，自動車機構學，電氣學，操縱法，修理術，交通關係法規等，負責詳細敎練，以考得司機免許證爲止，設若未能成功，繼續講習，免取學費，取低微油費。

一 設備，現有各種汽車四台，以備運轉練習，並有各種汽車零件，講習時指證參考。

一 待遇，畢業後給予證書，並可代爲推薦職業。

一 簡章，函索即寄（付回件郵票）

社址：哈爾濱道外許公路一七號 電話二八二四番

電影週刊　△第二十五期

博得熱烈歡迎的名片『四千金』
新舊家庭瑣事描寫無遺　明日於大光明影院放映

『一台好戲不是一個人可能唱得』，要想製成一部好的影片，不但要有導演，好腳本，而且演員也是比以上各項更重要得多，『四千金』這個名子，在去年秋季已轟動了全滿，到處博得熱烈歡迎，原因是在全片的各方面去鑒別，處處都能給人們十二分的滿意，它是一部美滿的收獲，這是被我們公認的了，四千金裡的導演是張石川的手筆，張先生是銀壇宿將，他以老資格和經驗，把各個演員的個性，成就了四個不同的情節和表演，把一件多角舊社會新社會綜合家庭瑣事，處理得明朗還不能不認為是藝術成功作品，現在把他們幾個重要主角的描寫評論錄出，是那樣底值得稱，而且十二分台乎她們的身份，同驚人的演藝！

飾大女兒的是黃耐霜表演舊禮教的女性，在未嫁以前能幫着母親料理家務，分任勞役，處事公平僅遵父母之訓，出嫁以後，遇到不良的丈夫，依照三從四德，不肯失去婦職，這以上都是描寫舊教女性的優點，舊禮教下女性的缺陷，是祇知事夫以順為正，過於柔弱，遇事無獨力担當及矯正的勇氣，所以朱雪著，遇到其夫呂世昌及其妹朱桂芳（舒繡紋）之非禮過分的要求和斥責，無力抵抗，祇有忍氣一哭，其妹蕙芳勸說道：『姐姐你太軟弱了，應當像我拚命就好了』，這就是畫龍點睛之意。朱宗構（徐莘園飾）在其女兒朱蕙芳（白瑒飾）覺悟失身匪人不肯將錯就錯，貼淚終身，就應設法救濟其將來。不應泥守舊禮教女子從一而終之訓，使女兒一

，以上是描寫婚姻戀愛觀念，雖然愛情大輕視，不懂愛的真義，回家後既受一姊欺凌更不改前非，以致與四妹朱蕙芳（舞秋霞飾）之愛人楊崇更發生了誤會，致傷全家成了不收拾的局勢，互相間離，匪人前往汀封，為欲挽救同胞的威情，自己得親骨肉不能坐視而不救，結果竟罹匪之怒，中槍傷身死！充滿了可歌可泣的印像。

其次舞秋霞和謝燮的演出，都尚稱職，她那活潑的態度，和那嬌笑的風姿，十足表現出她天真的女學生，她為了求學，拒絕她愛人的愛，和要求對話，是使人可效做的，是幽默刺激，謝俊那幅痴情的神氣，亦可表現他是位痴情的少年，還也是導演抓住了劇中人的個性，去使他發揮藝術的本能，總之以上幾個演員的表演，都可說是盡善盡美，都有相當的成績！

拍攝東遊記女主角　李香蘭小姐等一行　於雪花飄舞中抵東京

『東遊記』女主角李香蘭小姐，及出演『大東亞建設博覽會』之鄭曉君小姐，於五日晨八時四十分抵東京驛，天落小雪，遠山近路，輔成一片白色，雪花迎人飄舞，如歡迎此一雙麗人，多數歡迎者包圍中出東京驛於鐵路旅館拜見林常務理事，稍加休息，由林常務理事設欵迎宴，餞此二位滿洲姑娘洗塵，二人下榻三金飯就，之定於六日赴各關係方面致訪問辭云。

近因連日陰雨　未能按時拍攝

東京市四日晨天在微晴，不久濃雲蔽天，午后小雨，五日晨大雪鋪地，仍無晴意，滿映『東遊記』一行呻吟於陰雨之下，受困東京，外景始終不能拍攝，按原來計劃，撮影截止於五日已完成將半，今因連雨阻隔，撮影機終未一試，至於何日得見天日，尚於揣測希望中云。

劉恩甲等每天　大吃支那料理

『東遊記』的先鋒隊員劉恩甲與張書達，因為東京的陰雨連綿，致未能照預定計劃拍攝外景，每日除去跑到神田區支那飯館桃樂園以及山東軒大吃其『滿洲式的飯』外，每日漫步在街頭，或赴吃茶點發表他們的哲學，有的時候，還同着小記者孟原赴各電影院看西洋片子云。

滿映花絮

烏金先生寫給孟虹一首情詩

在一張雪白信箋上，寫了下列的一首情詩：他認為孟虹是神秘的，真奇怪

孟虹：虹：虹：虹：？

神秘的孟虹：為什麼你可愛的影子，總徘徊在我的心頭？為一塊永久作痛的傷疤，想忘終於也難忘，

神秘的孟虹，為什麼你悅耳的名字，總跳動在我的口腔？像一片悠然的天籟，清風吹動了幽篁。

女明星迷一份子　××工作拜

王福春現下　決心戒酒

茲將王福春的戒酒文照錄於下：『戒酒三個月，無論如何的事情，只要有勇氣，只要有鋼一樣的決心，我想沒有不成功的』

何大人一派正經　愛寫字也愛讀書

誰曾想到我們這位何大人是一位學者呢，他於暇時還要練習着寫一點字，譬如：『吃，喝，睡』呀什麼的，本來為了貫澈他的哲學，始終如一的那樣寫着，這種精神底確能使我們欽佩，他們但努力的練寫着字，而且還愛讀書，雖然他所讀的是『金錢罪惡』，『七俠五義』，『新選大鼓詞』，『三俠劍』等書，他讀書的趣味雖然不同，然而他那種努力的方式，是可欽佩的。

杜撰自稱　風流小生

抱定「多吃多喝」主義

是一個暖和的午後，為了參觀第一期演員的宿舍，我匆匆的跑去了，首先看到的就是貼在門上的福字，各處貼滿了春聯，其中唯有由小記者發表，杜撰的『多吃多喝』最引人注目，並於贈與同學之紀念品上簽有『風流小生杜撰贈』的字樣，真是肉麻三千丈云。

滿映最近拍攝「情焰」　為一戀愛悲劇　演員業已決定

拍攝『興安嶺騎』中的上野眞嗣導演，下次已決定導演荒牧芳郎所編的戀愛悲劇『情焰』最近演員業已決定主演者除拍『國法無私』『慈母淚』而確定了演技優秀的李明外，另有因『演鐵血慧心』『慈母淚』而發揮了特異色彩的周潤演技純熟的張敏。以及由北京演員二千人之中選出的田華任本片中初試鏡頭，

劇中有一個父親，警官、一個女兒，其女（淑芳）與村裡的青年王景福下了一個兒子，這個遺下來的孩子死其父親撫養着，自己卻出去做事去了。寄放在家裡那可愛的孩子因為患病而死去了，所愛的景福又和鄰村有錢的人家的小姐結了婚。正在那結婚的晚上，淑芳懷念她的孩子，並憶會晤久別的景福，而回到村子來，當知道了自己以及所愛的孩子是死去了，自己的愛人又和別人結婚的消息，純情的淑芳因此失去了理性，以激昂的情慨燃燒起心中的烈火，點起了火把對王家的房子放起火來，在炎炎的火焰中淑芳為她的父親用繩子縛住了被警察抓去。

演員表

李巡查　周潤
其女〔淑芳〕　李明
隣家的老八　田秋
王景福　戴劍華
其妻　劉春榮
王德逢〔其父〕　王宇培
王家的管事　陳留
楊金蓮　張敏
村人〔多人〕
小孩〔多人〕

照聲明作廢

領名　劉喜全　住址　七區沙蘭保永安甲
地目　田　坐落　七區沙蘭保二道溝甲前樺樹頂子屯
照號　忘記　清丈票　面積　二十垧
四至　東至劉姓　南至孫姓　西至劉永珍　北至孫姓
右記失照自登報日起滿三個月後如無聲明異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
寧安縣長　袁怡龐

失照聲明作廢

領名　胡文奇　住址　縣城街鐘東甲
地目　旱田　坐落　二區二道河子屯
照號　忘記　清丈票　五　面積　十二垧七畝三分　因匪患
四至　東至山根　南至河　西至甸邊　北至吳姓
右記失照自登報日起三個月以內如無聲明異議者無論落於何人之手概作無效特此公告
寧安縣長　袁怡龐

失照聲明作廢

領名　王均　住址同坐落　照號　吉清字五〇四四一
地目　熟地　坐落　六區王居戶屯　面積　四垧九畝一分
四至　東至馬姓　南至道　西至李姓　北至
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲明異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長　吳奎昌　6，4，8

愛克斯光撮影機

道裡猶太醫院新按設

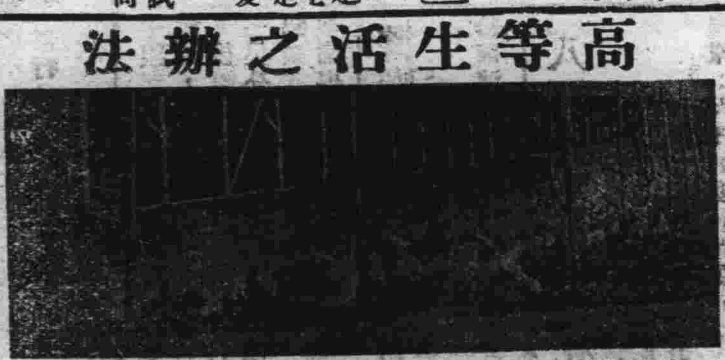
是歐洲一九三八年最新發明的

撮照內科及骨節各症病像收費低廉

每逢星期一·三·五日照自晚六時至七時止

醫師主任　波立海爾恩啓

高等生活之辦法



道德養雞總場第一管理場雞舍及運動場之外觀全景

世界公認友邦國產三合種萊克亨，美國單冠萊克亨一變雞年產三百餘枚，本場在北滿樹立數載，初生雛可能享受北滿氣候水土之是宜，死亡減少，將雞雛滿五百隻，贈雞病預防秘訣一冊，可采永年不傷雞瘟（初生雛）預約開始中雛，初產雞，種雞種卵，孵卵器，雞用藥品及養雞書類

（廉價分讓）

細目詳載本場之〔養雞特刊〕函索即寄養雞特刊一冊但須付郵票二分

哈爾濱市東號　道德養雞場主鄧離塵啓

雙順成皮鞋店

工精料實價格低廉

道裡中國十二道街路北九號

（註冊商標　本函索即寄）

失照聲明作廢

領名　永福　住址同坐落　照號　吉清字六五八六五
地目　熟地　坐落　三區紅四甲頭屯　面積　八垧四畝
四至　東至道　南至佃　北
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲明異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長　吳奎昌　6，4，6

失照聲明作廢

領名　劉傳坤　住址同坐落　照號　吉清字八〇九六
地目　熟地　坐落　七區廂三甲五屯　面積　十六垧
四至　東至劉姓　南至道　西至道　北至
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲明異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長　吳奎昌　6，4，6

失照聲明作廢

領名　那成祥　住址同坐落　照號　吉清字一九四九〇
地目　熟地　坐落　二區正紅頭甲頭屯　面積　十垧八畝
四至　東至那屯界　南至道　西至那姓界　北至
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲明異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長　吳奎昌　6，4，6

失照聲明作廢

領名　馬殿功　住址同坐落　照號　吉清字一三四七二
地目　熟地　坐落　七區正三甲頭屯　面積　四垧二畝
四至　東至富姓　南至道　西至道　北至富姓
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲明異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長　吳奎昌　6，4，8

失照聲明作廢

領名　傳魁峰　住址同坐落　照號　吉清字五二五一五七
地目　熟地　坐落　二區正白頭甲二屯　面積　七垧
四至　東至傳姓　南至孟姓　西至傳姓　北至
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲明異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長　吳奎昌　6，4，8

失照聲明作廢

領名　柳長春　住址同坐落　照號　吉清字三五六〇八六
地目　熟地　坐落　四區杏山堡　面積　六垧五畝
四至　東至道　南至董姓　西至道　北至
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲明異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長　吳奎昌　6，4，7

失照聲明作廢

領名　田發　住址同坐落　照號　吉清字二〇五〇一
地目　熟地　坐落　六區劉起屯　面積　八畝
四至　東至道　西至道
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲明異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長　吳奎昌　6，4，9

天光明攝影社

〔道裡中國九道街〕

念用的照像當時取成績與優一樣

照像招生雙天親切指導三個月學成

謀生不怕無機會

失照聲明作廢

領名　劉陟元　住址　雙城縣城　照號　雙城縣區署　不詳
地目　荒地　坐落　撫遠縣濃江村黑魚泡　面積　三百六十餉
四至　東至傳榮華　西至屯基　南至卜占奎　北至焦執鈞
右記失照因大同元年在雙城被匪焚失自登報日期滿三個月時如無聲明異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
關陟元謹啓

失照聲明作廢

領名　姜春發　住址　寧安縣海林保第四甲
地目　旱田　坐落　寧安縣四區仍力溝屯
照號　忘記　面積　三十二垧二畝四分
四至　東至劉文福　南至劉玉廷　西至宦金海　北至劉玉和
右記失照自登報日起在三個月以內如無聲明異議者無論落於何人之手概作無效特此公告
寧安縣長　袁怡龐

遺失契紙聲明作廢

原權利人　趙廷發　住址　七區孟家窩堡
新權利人　孔廣太　住址　七區孟家窩堡
坐落　原照趙振勝　七區孟家窩堡　面積　二垧五畝
四至　東至孔姓　南至道　西至　北至
立契年月日　民國十四年十一月十四日　價格　吉市錢四萬吊
投稅年月日　民國十五年一月十四日
右記遺失買契紙自登報日起滿三個月時如無聲明異議者無論落於何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長　吳奎昌

失照聲明作廢

領名　吳榮慶　住址同坐落　照號　吉清字三三五八〇五
地目　熟地　坐落　三區廂紅三甲四屯　面積　十垧三畝三分
四至　東至佟姓　南至道　西至趙姓　北至道
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲明異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長　吳奎昌　6，4，2

照像招生

一，哈爾濱市公署許可立案
二，教師由東京寫真專門學校卒業
三，編有詳細講義與衆不同
四，三個月畢業保險學成
五，備有清潔寬大宿舍有暖汽裝置
六，函索簡章須附郵票二分
七，地址：哈爾濱北馬路日新照像學社

滿奴法克杜拉商店

前邊特洋行職員經營

道裡中央大街一三零號馬街拐角電話七七零七

買到一批便益貨　英國及其他各國製毛布布疋

應俱備　種類繁多　備妥大批男女西服及大氅

格列邊金專司量裁　自設工廠定做衣服担保適體如意

做大氅用者　式樣最新　做西服用者　聘請專門裁縫技師一

冬季男女大氅·因存有大批現貨特別減低

本店絕對言不二價

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至 東	四至 西	四至 南	四至 北	失照號碼	失照年月	丟失原因
張誠文	興源村東吉屯扣河溝	荒熟	七二九〇	東青富有	西山分水	南小溝	北山分水	巡按使照荒字四〇三七	大同元年	因匪亂遺失
張進忠	同	熟地	五	東河	西山頭	南荒	北本地	巡按使照不詳	同	同

右記失照自登報日起滿三個月後如無聲明異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　穆稜縣長　袁慶澤

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至 東	四至 西	四至 南	四至 北	失照號碼	失照年月	丟失原因
森福	下城子朝陽川	荒熟	七〇〇〇	東張華榮	西山脫嶺	南山下坡	北山上楞	不詳	於大同元年	因失火焚燬
同	同	熟地	四九六〇	東本地	西山下坡	南山上楞	北山分水	不詳	同	同

右記失照自登報日起滿三個月後如無聲明異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　穆稜縣長　袁慶澤

客意啦西洋飯店

道裡中央大街一七四號　即外國三道街拐角

敬啓者本飯店開幕以來數年之久多蒙各界贊許屋內煥然一新空氣充足各等設備極為完善定使顧客歡心僱有俄國美麗女堂役十餘人應時陪伴顧客極為周到且通滿語並備有西洋音樂以助興趣祥臨顧客無不歡迎之致

本飯店聘請高等庖師專做西洋大菜涼熱俱備並隨意小吃各味美適口各種酒類鮮菓無不應有盡有如有筵客管保滿意周到樣

（早飯，午飯，晚飯，隨時便宜）

本飯店主人謹啟

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積（垧）	四至 東/西	四至 南/北	失照之種類及號碼	失照年月	丟失原因
桐蔭堂	元寶鎮大高力	荒二地	四五五二	界堆／河	永善堂／惠豐堂	荒字部照	大同元年	事變丟失
厚德堂	同	荒熟地	九九三八	河／六六八號	六七九號／六五八號	同	同	同
同	同	同	九九三八	六六九號／六六七號	六七九號／六五九號	同	同	同
忠厚堂	同	同	四五〇〇	六七九號／六八一號	分水／六六七號	同	同	同
同	同	同	七〇〇〇	界堆／河	分水／六七〇號	同	同	同
忠厚堂	元寶鎮大高力	荒熟地	九二一七	界堆／河	六七三號／六七五號	荒字部照	大同元年	事變丟失
振德堂	同	同	一八〇〇	黃玉河／德善堂	李士維／永和堂	買契	同	同
同	同	同	九〇〇〇	松壽堂／務本堂	惠豐堂／德善堂	同	同	同
松壽堂	同	同	四五〇〇	六五八號／六六〇號	六六八號／六五六號	荒字部照	同	同
實業堂	同	同	二五〇〇	分水	分水／本地	同	同	同
文富堂	元寶鎮大高力	荒熟地	九〇〇〇	六三七號／六六一號	六四六號／六三五號	荒字部照	大同元年	事變丟失
連起升	亮珠河保太平甲	荒地	七八一二	車道／山分水	河／周得品	荒字部照	大同元年在縣署丟失	原係舊永衡官銀號抵押品

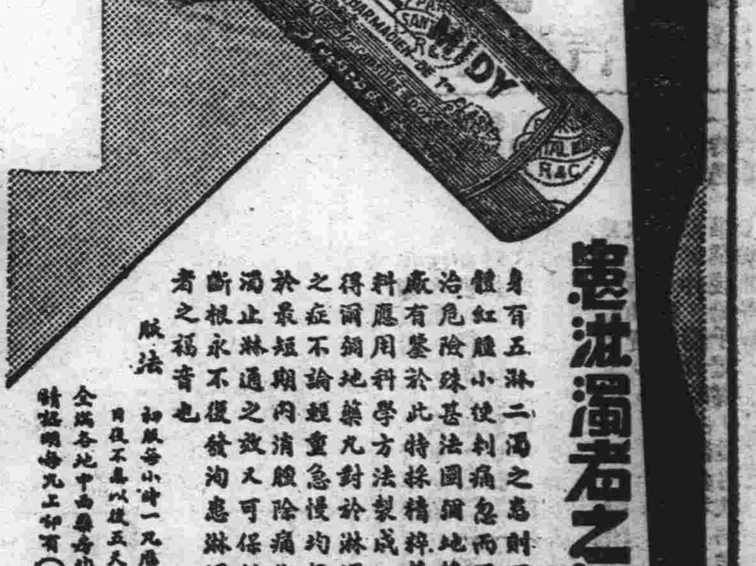
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲明異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　康德六年三月二十九日　肇州縣長　栗天人

萬特藥片！

止痛神藥·

凡患·牙痛·頭痛·感冒·神經痛·筋骨痛·及婦女月經痛疼·等症請服萬特藥片立止一切痛疼

本埠各藥房均有代售



患淋濁者之福音　山得爾彌地

身有五淋二濁之患者時下體紅腫小便刺痛急而不治危險殊甚法國山得爾彌地藥廠有鑒於此特採精粹藥料應用科學方法製成山得爾彌地藥丸對於淋濁之症不論輕重急慢均能於最短期內消腫除痛收濁止淋通之效又可保證斷根永不復發洵患淋濁者之福音也

服法　初服每小時一丸每晝夜不過以後五天每天服四丸

全滿各地中西藥房均有出售　購時認明每丸上印有（商標）為記

●請詳細辨認以防假冒●

全滿總代理處　世昌洋行　道裡砲隊街八十八號

創作與批評

黃　△△△　昏

白痴

黃昏像一張美人貪血的臉，是那麼暗淡的擺在人們的眼簾，晚霞的背影，彷彿是一截褪了色的淡紅彩綢，飄搖在雲端，漸漸的由淡紅而淡黃，又漸漸的模糊了！

微風掠過樹梢，拖着一縷炊煙尾巴，在眼前畫了一個圈，又裊裊的升上去。一條筆直的大街，就這樣僵臥在迷惘的空氣裡：人們邁着悠閒的步伐，穿過這僵臥的長街，慢慢的也消逝在迷惘中，不—是走進黃昏的詩意裡！

繁華的燈火，隱藏在煙霧裡，閃閃着搖幌腦袋，一點點密植着，像天上的寒星。都市的面目，看不清了，只有那教堂頂上的十字架，射着燐火似的光，在俯瞰着這灰暗的人間。

我愛黃昏，我愛黃昏的迷惘，我更愛黃昏來擁抱我的身軀。站在秦家崗的邊涯，望着那沉迷在黃昏中的都市，緩緩吞吐晝間的無聊，抑鬱，繁囂的悶氣，風吹到臉上，使你像接觸了少女細膩肌膚似的那麼感覺溫柔；輕掀着衣袂，輕拂着鬢髮，把黃昏微妙的情緒一直送到你心窩裡，是的，我常常投在黃昏的懷抱中。

我沒有厭倦過黃昏，我始終是在黃昏中迷惘着，雖然青春是在黃昏埋葬着，但我還希冀在黃昏中發掘出光明，啓示給我那『生之憧憬』！

一九三九，清明後三日。

散文詩　夜裏的風箏

莘野

是晚霞要姍姍歸去，
繞展薄了這一角輕紗。
黑哥兒穿過了雲頭，
在望着高枝上的家鄉，，
唱了初學的歌謠。
問誰把漁火，送到了這靜夜的柔懷，粧點了柳眉的笑貌？
很舒適的松花江臥在兩岸的溫衾裡調整着睡前的呼吸，
已經從遼闊地天邊撤來了不可抵禦的烟氣暗淡了前村人家，
在這座古廟的馨聲經韻很悠揚地讓空谷轉播着節奏，
雖然，望不見那山巔與山麓的聳影？
緩瀉而清潤的白泉像柔綃般地輕舖在隨風飄過了溪橋！
×　×　×
夜裡的風箏誰引着繫繩把牠放在了這安息的太空？
點點地燈火像在野原上荒塚中燃着燐光，
那高壯的蒼松蔚柏都直挺着胸廓向不可破滅的靈感中呵！呵！
又是一陣村落裡的更聲使過燕的長羽覺到沉重而疲乏，
不但，願剪開這幕黑紗連那風箏的繫繩都要割斷，
任着羣星的欺凌始終讓牠不能接近人間——
萬物……
人類誰肯顧慮這將要離了繫繩底夜裡的風箏
不！不！是那灣冷月吧？
漸漸地讓燕尾剪落！
最怕那不定向的夜風把牠送到沒有人類的絕島去飲海浪！
×　×　×
這是誰也不能脫過的迷惘或是誰也不能覺到的迷惘，
鼻鼾是太空的靜息江流在舒蕩着孤舟的命脈
遠山間並沒有掛着雲帆只是那幾點古剎裡的油燈與星火，
揭不出那縷情緒要伏在那偶像的背影禱或狂笑，
更說不出這層層的青山白雲為甚麼甘讓偶像驚散了虎狠？
過客如香火已勝如晚霞是炊煙，
是佛門的暗戀近村送來一片廳堂裡嫲聲馥郁
月光，
啊！夜裡的風箏在訕笑着人類的迷惘……
但！只有這滿潤的清風與夾岸的江流在諷刺不可崇拜的偶像！
×　×　×
夜裡的風箏索性翱翔在不可動搖的太空，
人間——萬物在靜默中受了牠的衝動！
這是牠賜下的光明閃爍在黑暗的宇宙裡永遠不滅的光明，
有代價偉壯算不了虛榮上的階梯在翱翔的犧牲中獲得，
誰的一縷情緒發掘在風箏的兩翼也是那樣的迷惘，渾噩！
願人類由這夜殭死再由黎明復活忘掉一切……
不必總遨遊在這深夜柳條拂着溫風要陪了天邊的明月，
到朝霞要姍姍而來自有前村的鷄啼催醒了人間——萬物！

一九三九，三，一五。半魂，一齋。

羊大夫的『大手術』

曲狂夫

羊大夫和我是有七八年的交情，他是專用槍刀劍戟的外科大夫，我很佩服他有兩下子！就單看那年割了個盲腸炎來說，若是平平凡凡的大夫，絕不敢使用切菜刀和裁縫剪子來開膛！可是羊大夫就這麼辦，歸終挨刀的那位，不但膽起甚樣特別變化，反倒胖的像個粗地瓜！，並且還那麼感激涕零，無以爲報似的，一帮啦叭兩帮號的，送了一架紅地兒金字兒匾，匾上是刻了『救我活命』四個大字，現在還那麼霸氣冲霄的懸在羊大夫的醫院門口兒呢！

羊大夫不但開膛開的好，就是打藥針兒也比別人來得漂亮！別人一針兒是五塊六，羊大夫可不這麼敲！楊大夫只要一塊五毛錢就行，講的是濟世活人嘛，錢算了甚麼呢！可是只要你把胳膊一伸，他把針尖往對靜脈裡一扎的節骨眼兒，那羊大夫可就馬上的說了話：

『我說：我的針兒可不比別人的針兒！別人家是一管五塊六，我這兒是一格兒一塊五，您瞧！現在可頂進去了一格了！這一管子是五格，怎麼樣？您是打不打？若打我就給您頂進去，不然咱就給您拔下來！』挨針的早就痛如刺骨，那抗得了針尖兒在血管裡亂轉？於斯乎只可搖頭不算點頭算，羊大夫便一使猛勁，半點也不剩的給頂進去！事完之後，還把空針管一亮，說道：『我這個大夫向來是不會留後手，您瞧這一管子，還剩了一點膽有？哼！』挨針的有苦說不出來，只可癢癢的難受一笑，七塊五毛的大國幣，可進了羊大夫的腰！

羊大夫不但這手兒漂亮，就是對於生財之道，也大有研究，旁人是問病打針兒，羊大夫是打藥針問病！不管你是癩，癬疥瘡，只要你一來，反正先給您扎一針六〇六再說，因爲六〇六裡有滋養，並且價碼還不錯，若不這麼來，羊大夫的樓房怎麼會蓋起來，羊大夫還是糊塗人？嘍！羊大夫不但打針兒有研究，對於看護婦更有手腕兒，病人少了！收入不夭妙，於斯乎便登報招收看護婦，一個五圓錢一個月，吃喝在內，表面上好像不經號，骨子裡羊大夫可得了實惠，現解渴，先來個人財雙收，不然爲什麼姨太太都動刀動剪子的？

那是一個暮春午后一點鐘，我膽事兒，想起了羊大夫來，便去聊聊天兒，剛一進門兒，就看一個脖子腫的像個歪冬瓜的患者，和羊大夫講生意！

『您這是扁頭腺炎，非得大手術不可！』羊大夫把眼珠子都鼓出了紅血絲，對着那個患者說了一句：因爲羊大夫不動手術便罷，若一動手術，就得來大的，誰叫大手術，來錢來得多呢？

『多少錢？』

『麻藥在外，乾乾脆脆的算你二百五！』他這時候纔看見我，向我點了點頭。

『二百五？……』

患者似乎有點兒猶預的風頭，可是羊大夫不能放過這個岔。〔未完〕

愛的犧牲〔續〕

〔玫瑰〕

精神也從之恍惚起來，自己屢次想矯正自己這種錯誤的觀念，不該去妄想戀念一個潔白的青春少女，況且自己已是有了妻子的人，何苦做這種荒唐的事情呢！但他越想制止自己不要去想，而魂裡夢裡越發的忘不了她。

『志中，你爲甚麼近來的精神這樣惡劣，是不是教書太累了，我想你還是找一個別的職業吧！本來教書這種玩藝，的確不是生意經哩！』妻在和婉的勸着。

『廢話！妳知道甚麼？我的事情，妳不要管，』他覺得妻子一點也不瞭解自己的意思，他憤憤地回答着妻子的話：

『我並不是要管你，而我是看到你近來每晚都睡不好覺，白天教書，晚間還要寫稿子，這是於你身體太有損傷的呵！如果我早念過書的話，我……我……』妻忐忑的不說下去。

『念過書的怎麼樣，妳說。』他的聲調越發暴燥了。

『我……可以幫忙你寫些稿子，或替你抄幾天書，你也可以養養精神呵……』妻委縮的說着。

『哼！笨牛似的，還要念甚麼書……』

他說着一頭倒在牀上，眼睛瞧着天花板不去理伊。

『你動不動就說我們沒有念過書的，就是笨牛，再不然便鄙棄我們鄉村女人沒有見過世面，再不然……』妻，斷斷的說下去。

『好了！好了！不要說下去了，我只恨我們的父母早早的給我們結了婚，沒有經過相當的戀愛，只知道嫁了丈夫就是爲了穿衣吃飯，老實說，我們這三年來，彼此間的感情，只有減，沒有增，妳並沒有絲毫的眞摯的愛過我，瞭解我，反過來說，我又何嘗，眞覺得我們這種結合是有興趣呢！』

妻聽到這一句，實在忍耐不住了，隨不禁伏在桌上嗚嗚咽咽的哭起來了，她想自己這三年來，那一天不對自己的丈夫盡心操力，就是今天勸他，也是爲了怕丈夫太勞累了，不想丈夫倒嘮嘮叨叨的說了不算，反而說自己，瞭解他，不眞摯的愛他，這種冤屈，到那去訴呢！所以除了哭，眞沒有別的話可以辯白。

妻抬頭說了一句，『你太欺負我了。』遂又號啕的哭起來。

他一翻身下了牀，睛氣穿上衣服也不理妻，遂出門上了一輛洋車拉到中央公園，只覺得別人的夫妻們都是那樣的相愛，更反映出自己形跡孤單，遂慢步的踱到公園後門的木橋上，不成想巧逢自己心坎裡念念不忘的愛麗，他的心跳了，方才同妻吵嘴的一幕，早已忘到爪哇國裡去了。

一番誠意的追求，使得他和她的情感越發的相近，幾乎形影都不願離開，一個長的暑期都很快的消沒在愛的海裡了。（未完）

年

‖解愚‖

一間死氣沉沉，半點過年意味都沒有的×機關宿舍裡，除我和老李老楊以外，還一隻吃閒飯的猫。早晨，我正睡得有滋有味的時候，覺着腿肚上一陣一陣發癢，靜眼一看，鬧了半天原來是那猫挺着尾巴從腳底下直往裡鑽。抬頭一看壁上三個人湊錢買的那座破鐘，大針和小針，正停在橫平線上。老李和老楊，已經把昨天晚上買的飯菜都燒好啦，眼看就要開吃。我趕緊跳起來，加足了馬力，化費了幾十秒鐘，洗完了臉疊完了被，正好老李和老楊都張開，把大嘴直往肚子裡嚥，我急的直心跳，多少日子不出的汗，今天也來湊熱鬧，順臉直淌。頭轟轟的響，耳朵裡好像有一隻輪船在裡邊拉笛，眼前冒出許多金花，要不是爲吃飯，我的天啊？就是棒子打枷棍夾，我也不會忙得這樣發昏。今天的飯還眞不愧是過年的飯，四個菜，一個湯，上好白乾兩大壺，外有熱氣騰騰大盆白米飯。怪不得老李和老楊，昨天一天沒吃飯，鬧了半天還是留肚子和今早晨的吃喝對命。他們勸我來兩盅，他們說喝了之後，迷迷糊糊，飄々搖々的，眞美，眞舒服。可是我膽敢喝，實在呢，我的腦袋根本就不大清楚，有些昏迷不醒的神氣，要是再來上兩盅，迷々糊糊。『未完』

（光）……（明）

鐵川……

北風拖出來有氣無力的小販夜賣聲，
是顫抖？是寒慄？
是流水被凝凍了地企望之花——
『酸棗，瓜子，落花生！』
×　×　×
時間早爬過子夜，
一絲柔長的叫嚣還綿綿的賡續着，
我，禁情的懷疑了：
喂！只憑你提那提籃上一息昏火，
也配探索光明？
來！讓我誠摯牢實的訴說給你罷！
—從這兒轉去，又拐個灣，
朋友呵！那仍不是你靈域的寰境，
那喲！也不過孤塚邊地荒磧：
『過了一村，再走一村……
過了一程，再走一程……』
×　×　×
時間更劃成新的紀元，
我衰倦底身子便做了個奇異的夢。
說：那祈求光明的旅人，
眞個過了一村再定一程。
於是，我們都讚揚他偉大地成功。
用榮耀底熱血贖得來幸悅的旂旌。
如雷的掌聲覺震開閉死的瞳孔。
那知眼前更現出原始不可測的黑暗。
也再聽不到叫幻小販的魂靈。
我抬頭默數着天上的星星。

三九某夜（三月十五日抄舊作）

〔哈市唯一並無分所〕道外中七道街路西
市署立案　哈爾濱簿記傳習所
△前稱：哈爾濱簿記學校▽
續招第四十九期男女新生
▲四月一日開課▼
本期因額多增添　午後二時至四時，有志日間學習者勿失良機
日班
晚班定四月一日開課
日班定四月五日開課

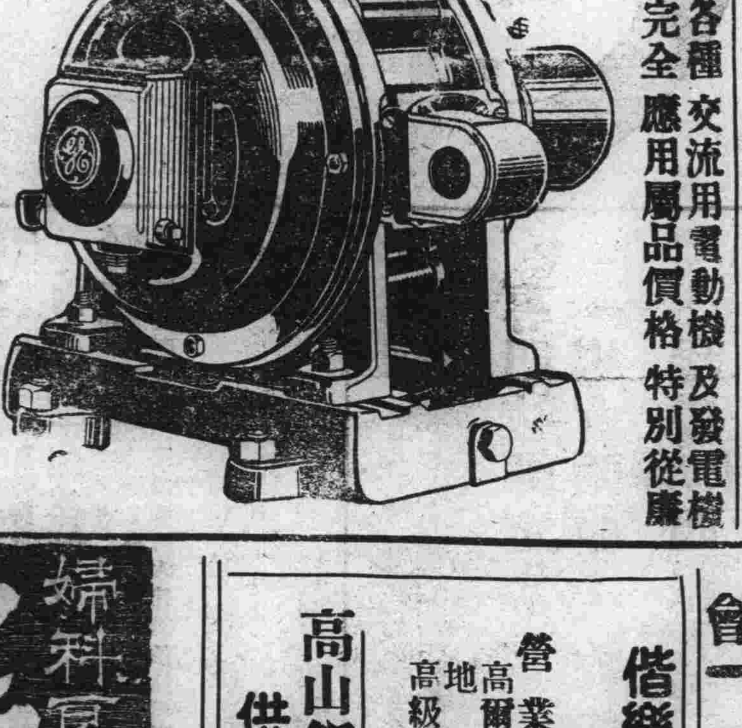
校址哈爾濱道外正陽四道街口拐角樓上
市署立案　健生簿記學塾　招生廣告
第二十二班新生（定於四月十一日開課　男女兼收年齡不限　時間午後六時至八時）
課程
商業簿記　銀行簿記如活期定期存放押匯貼現代收代付特別存放保管倉庫匯兌儲蓄信託証劵籌備算法無不應有盡有
公司簿記　雜貨糧業期現買賣存放款項抵押儀紙麻袋股票生財取引所期事籌備決算悉舉例教授
工業簿記　如油坊火磨以及各種工廠計算成本原料材料燃料代理販賣決算等賬於右同
本埠巨商　萃華金店曾畢業於他學又來敝學補習望學簿記者注意幸勿自悞
待遇　畢業後推荐職業如學生孫明哲推荐東和油坊李應庚、許瑜推荐福恒糧棧李應奎推荐雙城久和糧棧張立勛呼蘭東發合現受某巨商招募會計數名機會難再望謀職業者注意
附設免費函授班僅收講義郵費兩費每月三元

招生　協和自動車傳習所　哈爾濱南崗郵政街四十三號
一．目的　本傳習所爲養成優秀之專門司機人材以供社會之需要爲目的
一．教師　前曾充任哈爾濱公認汽車學社教授多年解釋清晰精通滿語之日本人小峰卓
一．班次　本科，研究科
一．課程　汽車機構學電氣學交通取締法規修理學運轉術等
一．資格　年齡十八歲以上並高級小學卒業者
一．學費　低廉
一．設備　設備完善實驗品豐富並備新式汽車兩台供學生練習運轉
一．獎勵　每週考試一次成績優良者發給免費演車劵以資鼓勵
本所備有詳細簡章函索即寄（附郵票二分）

長期收買滿洲國新舊郵票
廉價出售各國古今郵票。經售一切集郵附屬用品。歡迎交換各種郵票。或有所詢問。隨意參觀本外埠函索取價目錄。請附郵四分、空函不覆、本社特製精美、郵票插、滿洲國郵票冊、（附漢文說明）特價出售、如承批發。價格尤廉。
營業時間午前九時至一時　午後三時至七時　星期休息
社址哈爾濱道裡斜紋街（大同廣場前）七十一號
良友郵票社謹啓

大陸商店
近日正式開幕
大氅西服　呢絨毛皮
定做既成　工精價廉
1939是流行色　花花色色
哈爾濱道裡十二道街西端

達源堂診療所
漢醫　安文源　達川
專門內科　隨時應診
地址道裡中國八道街路南三十八號



東茂電氣商行
哈爾濱道裡中國十二道街　電話三八四〇
新到各種交流用電動機及發電機　馬力完全　應用屬品　價格特別從廉

利華商場　賤來賤賣
男女袷大衣　西服備齊　式樣流行　價格便宜
哈爾濱道裡石頭道街　電話七七四八

婦科良藥　烏鷄白鳳丸　廣東馳名
主治：婦女經血不調．瘀寒白帶．乾血癆症．不孕小產．血虧氣弱．發燒咳嗽．腰腹腿痛．心跳心忙．產後各病．
定價：每盒裝二百五十粒國幣五元
減價：因此藥初次到哈減價六扣每盒只售三元每打三十圓
外埠函購不加郵費
大連華泰藥房，大連德記全棧，奉天大成藥房，奉天金城藥房，奉天日站五恒濟堂，營口洪春堂，吉林五洲藥房，江省德泰滙館，州國盛房，安東東益增遠，鳳城東益增遠，新京中興藥房，熱河泰東源，凌源平泉永興堂，承德育萬盛，長春如意堂，平泉源永盛，哈爾濱道外小郵局寄東
總發行哈爾濱道外十五道街
金釣先藥房啓

借樂地球場開幕
地址：道裡中央大街一四七號地下室
營業項目　高爾夫球　地球　高級台球
備有　休息室　吃茶間
本場優點：空氣新鮮　光線充足　招待殷勤　設備完善　溫度適宜　整備清潔

高山飯店
地點：借樂球場對過
供應各種冷食　西洋大菜

謀生的好機會
敝館組織凤稱美滿附設傳習學費低廉
現又遷居新式房屋兩大部分設備異常
費用材料一切供着各種課程叮寧指導
詳細研究實地練習寫眞講義適用神奇
下道樂土汁重照象美術攝影照邇宣揚
男女藝師分班教授畢業期間何等迅速
普通兩月速成一月男女學員各有宿舍
技能確保達到目的兄弟姊妹决來學習
哈爾濱道裡三美照像館傳習所招生廣告
欲閱簡章來函即寄

萬國汽車火犁專門傳習所十五年紀念招生
一宗旨，本所以造就汽車火犁專門技術人才爲宗旨，本所一九二四年成立以來畢業生四千餘名。各部設備汽車及內燃機、柴油機、煤油機實驗，汽車並實習裝卸機件，科學、交通取締法規，四季畢業期限三個月，修理、機件實習，入學恒信，每月五日開課，但有特殊情形者隨時入學，中央大街南頭萬國傳習所
個人請願得問，本月二十六日良機
所址道外十二道街

茲者趙秋鴻君所著之『北地臙脂』說部因呈報手續關係致愆至今對各預約及欲購者深抱歉意茲手續已完本月內絕對出書務請有以注意焉
第二部出版爲本埠名作家曲狂夫先生所著之哈爾濱的一個女性內容取材豐富幽默已極刻已付梓不日出版希愛好文藝者注意之
商務印書局謹啓

〔第三種郵便物認可〕　康德六年四月十日　星期一
濱江日報
陰曆二月二十一日　第四九四號　第七版

教育小論壇
勗私立學校

▶第二十四期◀

關於私立學校，於今次學童激增，收容無力之時期。應運而興，補救官方之不逮。固爲人人應可，不容延緩之急務。事實昭然，無煩剖解者也，廣厦千門，寒士歡顏。一般有志社會事業，以作育人材爲己任者。丁此時季。振臂而起，出其廣大之金錢教力，奮起民胞物與，一視同仁之精神，爲人羣造幸福，爲國家作後盾，肩負艱鉅。廣事陶鎔，實致力社會者，人人應具之美德，爲國家文明之表現也。宅心慈善，致力教育者，當知所勉矣。

雖然，私立學校，攸關於時代進化，國家文野，社會興替，人類教化，既如此重大，有如上述。則一般致力社會，辦理教育，身負私立學校，重大任務者。內宜如何，修己自治，陶冶人格，作群倫之表率。外宜如何，清廉爲懷，秉禮尚義。爲青年之楷範。自屬夙夜競競，晷刻勿惰。傾注全力，隨時淬勵。不容稍自偷惰，有忝人格之要務也。否則品不修，德不立，慚德日彰，穢行顯著。不獨負慚衾影，午夜徬徨。有忝於爲人師表之地位。亦且厥德不修，品格卑陋。社會質問，羣衆責難。不容於鑠金衆口，交相斥謫之督促。有此事實，傳播社會。不獨清夜思維，受良心之責難，亦必聲譽日墮，遐邇週知，爲衣冠之罪人。則其生徒渙散，事業失散。教化無功，身名俱裂。自爲意計中事，而無可隱諱者。有此事實，影響至大，吾儕操持私校事務者，可不以潛修厥德　敦品立行。爲當前之急圖，而有以自勉也乎？

〔未完〕

模範成功人物之十七

李二曲，是古來很有聲譽的儒者，他一言一行是爲後世法者，指不勝屈，可是一般人士，祇知他是一個，學有心得，啓迪士庶，功在百世的儒學家，却不曉得，他在幼年時期，讀書之時的，孤獨困苦！據人傳說他在五六歲的時候，父親就故去了！單單留下他一個母親，以紡線織布爲生活，教導他認字讀書，據說：他的母親，十分賢慧，督促他念書，毫不寬假，每天都是這樣，母親在那邊紡線，他在這邊讀書。母親紡線工作，如不休止，他的勤苦讀書也不敢稍微懈惰，如此十餘年之久，老母因爲辛勤勞工，累得頭髮都白了。他的讀書事業，也就經年累月，極有成績，而成名了。這便是他，苦心孤詣，奮鬥成功的經過吾們一般立志向學的人，看了這段故事，究竟應該，作怎樣的一番感想，對於個人，讀書的事業，應不應當，像李二曲似的，振奮起精神，努力幹他一番，吾很知道，無須細解，也是十分明瞭的吧？

學校生活漫描〔續〕
雲影

小雲沒等說完，又跑進飯廳去啦，這三人，又呆住了，不知雲她到底是葫蘆買的什麼藥？都要看個究竟，所以便都跟了進去，只見雲跑到小玲那兒搶了飯碗，爬了一口飯，仍下飯碗便又跑了出來。她並沒看見潔·秀·蘭，三人也跟進了飯廳。只爲她們，還在院子裡等着她呢。出來一看，連一個影兒也沒有了。又急忙要跑回教室。這時，潔等三人，已經跟在她的背後，看了雲的樣子，不覺哈！哈！笑了起來。雲聽見笑聲，回頭看是潔等三個小鬼，氣的在她三人頭上，登！登！登！的各打了一下。便瞪眼歪嘴的，學起了毛毛虫吃飯的樣子，沒學好。『噗』聲，將飯噴了她三人一臉。於是她三人一齊喊了起來。『小鬼懷蛋看弄我一臉』舉起手來就要打。嚇的小雲叫：『別打，別打，帶妳們看好玩意去』於是四人一同跑到飯廳窗下爬了上去。雲指着毛毛蟲讓她三人看，她三人一齊隨着雲的手指看去果然看見了毛毛蟲正在瞪眼咧嘴，嚼着飯，而且說着話。飯還是擠在牙花唇間她四人看看這怪像。哈！哈！大笑，跳下窗來。『逸們四人，又在這淘甚麼氣？』她四人聽到這熟悉，而嚴肅的聲音。立刻止住了笑聲。怨怨的嘴臉，把那笑的餘味，輪入肚內深處。隨着早飯，一同消化了、潔，秀，蘭，三人，都撅着嘴，惟小雲並沒怕。只屏住了氣息，一同轉過身來，深深的向發話的人，鞠了一躬。靑說：『老師！早安！』

『我們沒淘氣。是她的書，忘在飯廳的椅上。打莫求同學由窗口遞出去』雲說着，用手指着潔。

『快拿出來就走吧！眠就要上早會了。』這位訓育部的×先生，見她們並沒有淘氣，便笑呵呵的說着，走了。

『都是妳，要看毛毛虫吃飯，看叫老師了。』秀等老師走後，埋怨着雲。

『可不是！誰住宿？我多暫把書忘到飯廳啦？叫老師看出來，好不說你啊？』潔氣怨的說。

『死小雲竟捉鬼。看叫老師說完，也老實了』蘭也插了一句怨語。

『哈哈！怕什麼？老師走了，妳們都有話了。反正老師不是沒有說嗎？咱們淘氣也有福啊，要是沒淘氣福啊，不淘也得挨說呀！走吧！上早會去吧』小雲維護着自己，很高興的樣子，正似一個教者，在訓戒她弟子。

『無論什麼事，有理無理，妳都要講究個理出來。眞氣人！』潔三人都在說着小雲。於是她四人，在又起一遍鈴聲中，走入了禮堂。早禮後，學生們都魚貫式的，走入教室。

第一時裡，操場上是靜的，沒有一點喧嘩的聲音。只有三隻黑色小狗，遊戲在寬大的操場上，一隻大的花狗，立在旁邊，參觀牠們的遊戲，而不參加。這時有一個年紀老的人，從體育用具室中，抱出了網球網子，拖着去年修理冰場，跌傷的腿，搖搖晃晃一走一拐的，走向網球場，這時的太陽光，是異乎尋常的，慈愛溫柔的光，照在他辛苦而變成縐紋的臉龐上，白色對襟小褂

—未完—

兒童文藝
獻金周間記事
市立新陽國民學校　張萬清

星期一早晨，上早會，我們到禮堂，看見黑板上寫的獻金周間，我們行完朝禮，師長對我們講獻金的趣事，我聽了心裡非常感動，我母親給我午飯買燒餅的錢，我都省下了去獻金，後來我們三年二級同學，把開學以來積極的兩圓多錢，預備買剪子的，也送到獻金箱裡去，師長誇我們很能努力的獻金，我們得來這個誇獎，歡喜的了不得，覺得獻金是必要的了。

獻金之意義
市立新陽小學　吳鳳洲

夫共產爲禍之烈，可使幸福之世界，變爲修羅之慘塲，不僅凋疲民生，毀滅文化已也，乃此赤魔，頻向東亞，伸其魔手，遂使數千年禮義之鄉之中國，蒙其毒害，國將不國，吁可哀已，故我友邦日本，不忍坐視中國民衆，墜於水深火熱之內，且爲保持我東亞道義文化，與永久和平計，乃擧義幟，冒犧牲，而行靖亞之聖戰，以除阻碍和平之陰謀，意義至深且巨矣，而吾輩學子，既不能荷干戈以臨陣，又不克牽羊酒以犒軍，坐享安居樂業之幸福，每一念及，前線沐雨櫛風，履危涉險之皇軍將士，不禁衷心感激，而欽佩其義勇之正氣足多也，値適時也，吾校適有節約之運動，故余於最近兩週內，每日節省午食費一分，並將家中廢棄不用之酒瓶，貨賣之，於獻金週間，遂將節約所積，與廢物代價，盡數獻納，雖錢數極微，亦所以表示吾之至誠而已，此後於非常時局下，更當努力節約，逐月獻納，略盡槍後之義務，用表吾人之寸衷，並祝皇軍戰捷，武運隆昌，以副世人之期望，而達聖戰之目的焉

說幼稚教育

關於幼稚教育之重要，既如上述。則無論鄉村，或都會之中，凡有人類棲息，兒女繁演之場所，其必須注意於幼稚兒童之教育養護。使其發育生長，知識陶鑄，日趨於健全發展，識見增益之境地。實爲至重且大，不容延緩社會問題。而必須即起直追，共同策畫者也。

邇來世界各國，對於教育事業之施設，已屬家喩戶曉，人人明瞭之當前問題。而無煩剖解，盡人皆知者，則其對於幼稚教育，必能擘畫周詳，纖介靡遺。自在吾人意計之中，而不須顧慮者，雖然掬其實際，確有不然。且理想事實，而相背謬。出於吾人意料弗及，難於懸揣者，閱者不信。試道其詳。

遠地弗論矣。以哈市言。爲北滿第一大都會而人文薈萃，四民麕集，其一切事業之設施，文明之表現，社會之良善，風俗之淳美。自較其他各地，遠過之，而無不及也。第按其實際，殊有出於吾人意料之所不及，恒情之所莫測者。如不見信，試論列之。而此一隅，又冠各地，其對於幼稚教育，是否仍感缺乏，而抱遺憾。殊有擧一反三，足資討論，而爲吾人，詳加研求之資料者，茲特論之。

以幼稚教育而言，最切要者，莫重於四五歲時期之幼稚園教育。此在泰東西各國，視爲綦重非輕，確切不移之要圖，而晷刻不忽，傾注全力，勇猛以赴者也。

民生部立案
哈爾濱私立中央學社
康德六年度 募集新生
一，學額　一·二·年級各五十名兼各班插班生二十名
一，資格　投入本校須有國民優級學校畢業者或有同等學力爲合格
一，報名　自即日起，開學二月二十四日
一，設備　宿舍，食堂，運動場，
一，附則　投考者如有國民優級學校畢業証書者免試
社址哈爾濱道裡中國三道街十一
男女兼收

喔喔一鳴

農村振興
事業振興在於勤！養鷄之計在於春！
高級多產係白色萊克亨之優良初生雛
預約開始
中雛，種鷄，種卵，孵卵器媬姆器
『名譽信用』分讓
（養鷄時報）無價進呈（但須付郵票二分）
哈爾濱市外顧鄉屯河西　新牲養鷄孵化場

考試必備各界適用
百科常識問答合編
再版出書　發售特價
本書爲路非先生原著自客歲出版以來頗蒙各界讀者諸君推贊以致供不應求茲際再版特將內容又經陳君夢非重行編纂增加數科各科問題力求新穎以答諸君雅意
內容分　建國精神，國民道德，經學，本國歷史，本國地理，外國歷史，外國地理，日本地理，日本史，算術，代數，幾何，三角，物理，化學，動物，植物，礦物，生理，法制，基本法，公牘，社會學，經濟學，財政學，商業，教育，日語，等科每科取材充實適用擧凡文官考試及一般投考問題應有盡有誠百科中之良本也全書三亘冊定價二圓特價一圓七角〔外埠另加郵費一角四分〕
哈爾濱正陽五道街
總發行所　大東書局
電話八九五七番
◎代售處本外埠各大書局◎

安東市內前聚寶街文靑堂
哈爾濱道外景陽街悅來棧財東　王則彬啓事
本人聘請日本律師內海源一郎律師爲常年法律顧問本人財產名譽及所有一切權益悉由內海源一郎律師負責依法保障特此聲明
內海源一郎律師受任王則彬常年法律顧問啓事
本律師現受安東文靑堂及哈爾濱悅來棧財東王則彬聘爲常年法律顧問嗣後關於王則彬之財產名譽及其所有一切權益悉由本律師依法保障特此聲明
哈爾濱內海法律辦公處　外國四道街八五　電話（二）五七三三番　六八五三
日本律師內海源一郎啓

入院隨意　設備完全
大河原產院
水道街哈爾濱會館內二階
晝夜遠近如有聘請者立即就到
產婆　大河原時子　永井登美子
電話（三）四九七

哈爾濱汽車傳習所招生
目的　本傳習所爲養成優秀汽車司機員以供社會之需求
新生募集　速成科男女兼收
年齡資格　十八歲以上三十五以下身體強健素無嗜好者小學畢業或有同等以上學力者
報名期　隨時報名均可入學
校址　本所備有詳細簡章函索即寄（須附郵票二分）哈爾濱西馬家溝南教堂街八一二號

（新生募集）育才傳習所
哈爾濱道裡外國七道街（長安街）十七號房
日滿文打字科｛普通班三十名，速成班二十名，均隨時報名入學
新式簿記科｛實習班十名，每月十五日新班開課；速成班三十名，隨時入學；函授班不限名額，通信教授
注意　備有日滿文新式打字機多架新式簿記講義並爲遠道求學便利計備有宿膳各科均有詳章函索即寄（須附郵票二分）

治淋藥最新發明
「內歐治淋」效力極强
五淋白濁內歐治淋
各舖大藥局均有代售

德國製造
梅濁尅星
特種梅濁尅星　滲透性特强　治療力特速
五淋白濁　一金斷根

淋病非透膜殺菌不能斷根，幾乎盡人皆知，無待贅述！惟眞正具有透膜殺菌能力之藥物，舍德國「梅濁尅星」外，現在東西各國，尚無同等藥力之出品，此則爲病家所宜注意者也！
哈爾濱道外六道街　柯爾登洋行總經理

首善醫院
院址 南崗龍江街　電話七六〇五番
新設備列下
（一）携帶型愛克思光線機能到病人家中照像透視
（二）晚間尿道科（六點至七點）專治淋病及膀胱諸病

建築工程事務所
、熱列卓別頓、
承負執行目錄
製繪設計建築圖樣，及設定預算工程書。執行建築，改造，修繕，家屋等工程，及裝飾修造商店市房依照現流行式樣以及技術等工程。承負技術監理建築工程，鑑定房產估價，繪製地圖，建議技術併仲介買賣房產以及材料等項。本號於地方法院登記註冊所承負工作由經驗之俄國工程師負責監理
哈爾濱市道裡中國十一道街三三號　電話四四七七番　受信箱四五六號

霽虹打字傳習所招生
打字科｛普通科隨時入校　速成科　完全科　各三十名
承打各種文件｛夜課補習班三十名
新購日文打字機數台備有宿膳函索簡章附郵票二分地址哈爾濱道裡外國七道街十一號

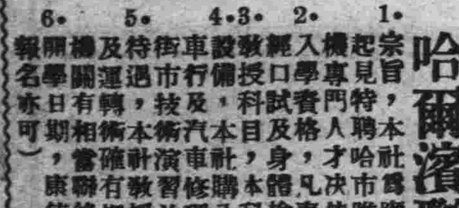
武藤宇佐美兩醫學博士推獎之最新藥新治淋（ネオヂリン）該所研究部乃以多年苦心研究之結果而完成之殺菌力最强急性慢性惡性之淋病消渴等服藥後在短時期則即能減退濃及痛必至歡喜
醫治効用　急性及慢性淋病消渴尿道炎膀胱加答兒攝護腺炎睾丸炎巴魯托魯氏腺炎腎盂炎由淋病而起之誘發諸症
服量用法　一回用一個一日三回內服（飯後一時間）丸原個呑下由淋病而起之左之女子並發症以新藥アネナノル用之可也白帶下子宮內膜炎卵巢炎外膜炎周圍炎喇叭管炎頸管加答兒後强症尿道膀胱炎實質炎膣炎等之急性慢性子宮病及瘙癢膣傷糜爛
山本回生堂製藥所
北滿總代理店　哈爾濱八站南馬路二號　日本賣藥株式會社　哈爾濱出張所　電話二九二零　六九七三　振替貯金哈爾濱一一二番

春來了！
欲做應時衣服請到
新市商場去做
男女西服及大衣備齊
物美價廉隨意購選
地址：道裏南市場　電話二一七〇六

呼蘭縣城內東二道街天德源福記鍋燒王向陽
五常縣山河屯西街路北天順源德記王書春
本人聘請日本律師內海源一郎律師爲常年法律顧問本人財產名譽及所有一切權益悉由內海源一郎律師負責依法保障特此聲明
內海源一郎律師受任王向陽王書春常年法律顧問啓事
本律師現受呼蘭縣城內東二道街天德源福記燒鍋王向陽先生及五常縣山河屯西街路北天順源德記燒鍋王書春先生聘爲常年法律顧問嗣後關於二位王君之財產名譽及其所有一切權益悉由本律師依法保障特此聲明
哈爾濱內海法律辦公處　外國四道街八五　電話（二）五七三三番　六八五三
日本律師內海源一郎啟

福豐號百貨店
專門技師定做
男女西服大衣靴鞋
現成男女西服大衣備齊
各樣絲絨衣料
新城大街　電話（二）五九一九　三七二七　三九四九番
新京另有支店

大宗批發
海味　乾菜　雜貨　罐頭
價格從廉
哈濱道裡十四道街　電話三一一三八番
恒興昌海味店

勿失謀生良機

哈爾濱聯友自動車學社（招生）
1. 宗旨，本社爲應社會需要及一般青年謀得永久之出路起見特聘哈市唯一富有經驗教授數人負責教練造就司機專門人才決使取得免許爲目的
2. 入學資格，凡青年男女在十八歲以上者受過初級教育
3. 經口試及身體檢查合格者得入學
4. 教授科目，本科研究科機械修理科
5. 設備本社購入流線式汽車六台機件多種並附設有汽車行及汽車修理工廠使學生隨時可乘本社營業汽車作街市技術演習並可入工廠實習機械修理以期深造待遇，本社教授抱決大信仰精神負責教練對汽車原理及運轉術確有把握決使學者取得司機免許爲止並與各機關相當聯絡對卒業學生決能代爲推荐職業
6. 開學日期康德六年一月一日但據有特殊情形隨時報名亦可）社址哈爾濱道裡斜紋三道街十號本社